

**hermanos  
G. FIDALGO**  
**SERVO FRENOS  
PARA TODOS LOS  
VEHICULOS**  
Camino del Cabildo, 1 · VALLADOLID



# Libertad

**DIARIO DE LA TARDE**

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, MIERCOLES, 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976 — 24 páginas — Precio: DIEZ pesetas

Director: JUAN JESUS RODERO

## El Presidente Suárez, reunido con los Capitanes Generales

*PARECE QUE SE EXPONDRÁ EL PROYECTO DE REFORMA DE  
LAS LEYES CONSTITUCIONALES QUE PUEDE SER PRESENTADO  
EN EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS*

(PAGINA QUINCE)



### VALLADOLID HOY

*Fiesta de la Virgen de San  
Lorenzo, Patrona de la ciudad*



*Con una solemne misa concelebrada en la Catedral, a la que han asistido las autoridades y el Ayuntamiento en Pleno, han comenzado las celebraciones en honor de la Virgen de San Lorenzo, Patrona de Valladolid. También el tradicional "Tío Tragaldabas" ha recorrido esta mañana las calles vallisoletanas, entre la alegría de los niños. Por la tarde y noche, continuarán los festejos. — (PAGINA TRES).*

### Deportes

*CONVERSACION  
CON DIEZ*

*"AL SPORTING  
TENEMOS  
QUE GANARLE"*

(AMPLIA ENTREVISTA EN PAG. 17)



*MOYA, UN JUGADOR A PRUEBA  
EN EL REAL VALLADOLID*

— + —

*SERAN DOS LOS BALONCESTISTAS  
QUE MONSALVE TRAIGA DE AMERICA*

(PAGINAS DEPORTIVAS)

# QUE LLUEVA PARA TODOS

Artículo de  
**M. BLANCO TOBIO,**  
en páginas centrales

# VALLADOLID

## BUENAS TARDES

### UNA REUNION PARA LA HISTORIA

Por lo visto, vamos a tener tema para rato. No bien acaba de decir la Junta de Gobierno que sí, que está en estudio la solución de lo de Medicina, pero que hay que esperar, cuando el alcalde Santamaría convoca reunión extraordinaria: ya se sabe, "esta Corporación, consciente de que su deber...", o sea, que se reúnen y, fieles cumplidores de su deber, van y se ponen de acuerdo a la primera, cosa que debe pasar por derecho propio a los anales del Municipio, para que sirva de precedente, más que nada. Pues eso, al finalizar, aprueban "unánimemente y por unanimidad" cantarles las cuarenta a los de la Junta de Facultad de Medicina, para no ser menos. Para empezar, dicen los padres de la ciudad que la medida es ilegal y, como en cualquier asunto que se precie, citan una retahíla de artículos legales; ya metidos en harina y en plan "lanzao", dicen que eso no se puede hacer, hombre, que no está bien visto, ni moral ni socialmente.

A la chita callando, esa misma mañana, se había dado un paso más positivo para tratar de desenredar este monumental embrollo. El Presidente del Patronato del Colegio Universitario de Alava solicitaba el establecimiento del primer ciclo de carrera en Vitoria. En principio, se cree que podrían cursar estudios allí cien alumnos. Por ahí se empieza. El rector en funciones ha pasado la bola a la Junta de Facultad de Medicina y han quedado en pensarlo.

Así que a callar, que la Junta piensa. Con todo esto se está demostrando una cosa: la solución va a tener que ser negociada, eso está más claro que el agua. Puestos en ese plan, se podía haber evitado este lío negociando antes de nada. Pero qué se le va a hacer. Por lo pronto, hoy es fiesta y habrá tiempo para pensar. Se ha hecho un alto el fuego y los chicos andan ya con la brocha preparando la manifestación del día 15, que por aquello de los dos itinerarios no podrá llegar al Rectorado, como era su intención. Así que terminará, es un suponer, en la Plaza de España, y de paso echan una mano a los de Magisterio, que ese día andarán de exámenes de selectividad también.

LUIS CARMELO

## el tiempo

### NO HAY CAMBIOS

Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones débiles y aisladas en el Duero meridional y cordillera ibérica. En el resto de España, predominó el buen tiempo. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Badajoz y Sevilla con 33 grados. En cuanto a las mínimas, fue Burgos la que tuvo la noche más fría, con 5 grados tan solo.

PRONOSTICO.—Habrá nubosidad variable en la mayor parte de la vertiente mediterránea, con riesgo de alguna precipitación débil y dispersa. En el resto de la Península, buen tiempo, con nubes dispersas en los sistemas montañosos y comarcas del interior.

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0° en mm.: 706,5; temperatura: 12,4; dirección del viento: calma; velocidad del viento: 0 kilómetros por hora; estado del cielo: despejado; temperatura máxima ayer: 29,15 a las 16,15; temperatura mínima hoy: 11,8; lluvia: inapreciable.

# Libertad

## DIARIO DE LA TARDE

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. MADRID.  
Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.  
( Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84  
TELEFONOS: ( Administración: 22 23 73  
Epoca VI - Año XLV - Número 11.808 - Dep. legal: VA-3-1976

## AGENDA

### dietario

Hoy, miércoles, día 8 de septiembre de 1976. Natividad de Nuestra Señora. El Sol ha salido a las 7 horas 49 minutos, y se pondrá a las 20 horas 36 minutos. La Luna, que es llena en Piscis, saldrá a las 20 horas 20 minutos, y se pondrá a las 7 horas 42 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA .....	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA) .....	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL .....	22 10 50
CASA DE SOCORRO .....	22 23 00
BOMBEROS .....	27 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO» .....	25 08 00
GUARDIA CIVIL .....	22 23 97
AMBULANCIA MUNICIPAL .....	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO .....	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR .....	25 30 60	AMOR DE DIOS .....	25 10 90
CLAUDIO MOYANO .....	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA .....	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE .....	25 30 05	EMBAJADORES .....	23 50 19
FERRARI .....	22 82 00	ESTACION .....	22 90 13
PLAZA MAYOR .....	22 82 80	SANTA LUCIA .....	25 10 57
PUENTE COLGANTE .....	23 20 64	CALDERON .....	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME .....	23 51 15	CUATRO DE MARZO .....	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ .....	22 82 74	CARDENAL TORQUEMADA .....	95 10 30
PASEO DE ZORRILLA .....	23 20 72	PLAZA DE SAN MIGUEL .....	22 83 62

### farmacias

HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE. — Gamazo, 8; Regalado, 10; Plaza Circular, 8; Furina, 10 ("4 de Marzo"); Tirso de Molina, 23 (Rondilla); Paseo del Arco Ladrillo, 34 (Pasarela); Canterac, 51 (Delicias), y Vicente Mortes, 4 (Huerta del Rey).  
CONTINUAN EN SERVICIO.—Regalado, 10; Plaza Circular, 8; Paseo del Arco Ladrillo, 34 (Pasarela), y Vicente Mortes, 4 (Huerta del Rey).

### cultos

NOVENARIO A MARIA SANTISIMA DE SAN LORENZO, EN LA S. I. CATEDRAL.—Todos los días habrá en la Santa Iglesia Catedral, a las ocho de la mañana, misa, novena y salve. A las nueve será la misa solemne en la iglesia de Santa Ana, donde habrá también misas rezadas a las once y a las doce todos los días, con novena y salve.

Los cultos de la tarde en la S. I. C. M., comenzarán a las ocho, con santo rosario, misa, homilía, novena y salve solemne, y a las nueve en punto habrá otra misa, con novena y salve.

Los cultos de ocho a nueve serán retransmitidos por la emisora diocesana Radio Popular, excepto el día 8, en que la transmisión será a las once de la mañana en la misa solemne.

IGLESIA DE LAS RR. SALESAS.—Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de 9 a 11 de la mañana está expuesto el Santísimo.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS.—Todos los días, misas de 9 y 10 de la mañana y de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA (Pinar de Antequera).—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiesta, 8 de la tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 de la mañana y 6 y 8

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **5 4 5** y con 250 pesetas, todos los números terminados en 45.

## ¿QUE HACEMOS HOY?

## recomendamos:

### CINE

En el Vistarama, "Perfume de mujer", con Vittorio Gassman, Agustina Belli y Alessandro Momo. Se quedó ciego y su carácter se volvió hosto y agresivo hasta límites insultantes. No podía vivir sin las mujeres, a las que sólo quería para hacer el amor; pero había una...

La trama de la película es muy aceptable y los "golpes" humorísticos son continuos. La interpretación de Gassman es fabulosa. Hay que verla.

### TEATRO

En el Zorrilla, "La casa de Bernarda Alba", de Federico García Lorca. La represión, la libertad ahogada en una atmósfera opresiva, el sexo, los deseos inalcanzables, son los temas que configuran esta tragedia. Todos ellos hacen resurgir una angustia en escena que contagia al espectador. Sólo la locura hace superar la situación, y en último caso, la muerte.

### TELEVISION

A las 22,10, "30 años de his-

toria". Hoy, "La paz mundial, amenazada". Las ambiciones de Hitler comienzan a desvelarse. Ambiciona anexionarse Austria. El canciller Dollfuss es asesinado y su muerte despierta gran indignación entre la población. La "anexión" se consuma y las tropas alemanas invaden Austria. Cuando la tensión parece llegar al máximo, se celebra el pacto de Munich. A las 22,40, en "24 horas al día", "El vellón de oro".

# “DEJAR LA PROFESION REPRESENTA UN TERRIBLE IMPACTO PARA MI”

**Don Pedro Villaescusa, homenajado por su jubilación en el Día del Funcionario Municipal**

Veintiún funcionarios han recibido un homenaje de su empresa: el Ayuntamiento. Después de decenas de años trabajando, todos merecían estas placas conmemorativas, que dan a conocer el esfuerzo realizado. Tras las palabras del alcalde, señor Santamaría, que hablaban de sentirse todos unidos como en una gran familia, ha sido don Pedro Villaescusa, secretario general del Ayuntamiento y ayer homenajado, el que ha manifestado su afecto a la Corporación, añadiendo que «esto es llegar a un cambio radical de vida; es dejar la profesión, y eso representa un terrible impacto; aquí estamos una brigada de trabajadores».

Acabado el acto, don Pedro,

y de las enhorabuenas?

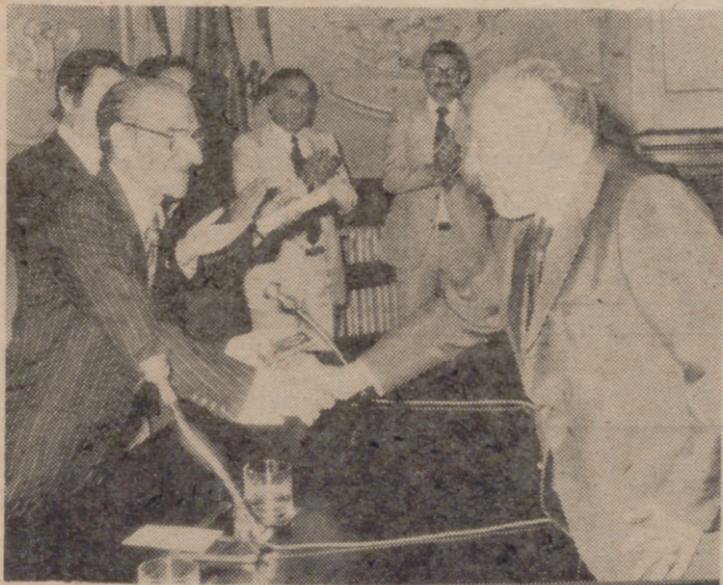
—Una emoción enorme, porque es un aldabonazo de que pronto dejaré de ejercer la profesión de toda la vida.

—¿No cree usted que hay otros trabajadores que no pertenecen a los Ayuntamientos, como campesinos, obreros que también merecían un homenaje a la hora de jubilarse?

—Hombre... pues claro que sí. Si hay algo que se pueda estimar en el mundo es el talento y el trabajo; por lo tanto, a todos los trabajadores habría que rendirles un homenaje al cabo de su laboriosa vida de trabajo.

—¿Cuál es la satisfacción mayor que ha tenido en su trabajo?

—El no tener nunca roces de



El señor Villaescusa recibe la felicitación del Alcalde.

muy amablemente, nos cuenta algo de su vida.

—¿Cuántos años lleva en este Ayuntamiento?

—Cuatro años y unos meses.

—¿Cuándo empezó su carrera de secretario?

—En el año 32 tomé posesión en un Ayuntamiento de Almería, concretamente en Serón.

—¿Su primer sueldo a cuánto ascendió?

—A 500 pesetas mensuales, con el 5 por 100 de descuento.

—¿Ha faltado al trabajo muchas veces?

—Nunca, jamás; salvo cuando he estado enfermo.

—¿Ha sido puntual? ¿Nunca se ha quedado dormido y ha llegado tarde?

—Siempre he sido muy puntual y muy pocas veces me he quedado dormido. El retraso más grande ha sido de diez minutos. Siempre he procurado llegar a la hora, entre otras cosas porque había que predicar con el ejemplo, por si algún funcionario se retrasara poder llamarle la atención sin que la conciencia me remordiera.

—¿Qué ha sentido en el momento de la entrega de placas

masiado fuertes con los funcionarios, ni con las Corporaciones.

—¿Y en la vida?

—Lo más grande para mí es poder reunirme con todos mis hijos y mis nietos.

—¿Cuántos hijos y nietos tiene?

—Seis hijos y diez nietos.

—Enhorabuena, señor trabajador.

Y digamos, por último, quiénes son los funcionarios que, con el señor Villaescusa, se jubilan este año:

Don Francisco Entrena Fernández, don Guillermo López de la Mota, don Vicente Ortiz Sebastián, don Bernardo López Melgar, don Máximo Alonso López, don Felipe Ortega del Campo, don Román Nieto Revilla, don Nicador Callejo García, don Florencio Ortiz Matos, don Fernando Prieto León, don Antonio Pérez Alonso, don Antonio Vaquero Cea, don Angel Villa Alegre, don Tomás Pérez González, don Indalecio Aguado Aguado, doña Juliana Cartín Chipell, doña Teodora García González, don Lorenzo Mato Delgado, don Antonio Fernández Gutiérrez y don Cipriano García Carrasco.

L. R.



Las autoridades durante la solemne misa pontifical celebrada en la Catedral

DURANTE LA JORNADA DE HOY

## Misa solemne y diversos festejos en honor de la Patrona de la ciudad

Hoy, 8 de septiembre, celebra Valladolid la festividad de su Patrona, Nuestra Señora de San Lorenzo. Para resaltar esta tradicional conmemoración, el Ayuntamiento ha organizado una serie de actos que dieron comienzo a las diez de la mañana con disparo de cohetes y bombas. Acto seguido, el "Tío Tragaldabas" recorrió las calles de la ciudad. En este recorrido, también tradicional, hubo una obligada ausencia: la de los gigantones y cabezudos, que aún no están a punto de la reparación a que han sido sometidos.

### MISA SOLEMNE

A las once de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral, se

celebró una solemne misa de pontifical, que fue oficiada por el señor Arzobispo, siendo presidido el acto religioso por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, Alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación, Jefe de Servicios de la Jefatura Superior de Policía, en representación del Jefe Superior, y la Corporación Municipal en pleno, custodiada por una sección de la Guardia Municipal vestida de gala. En un lugar preferente del altar mayor figuraba la imagen de la Virgen de San Lorenzo, dentro de una hornacina profusamente adornada de flores y luces.

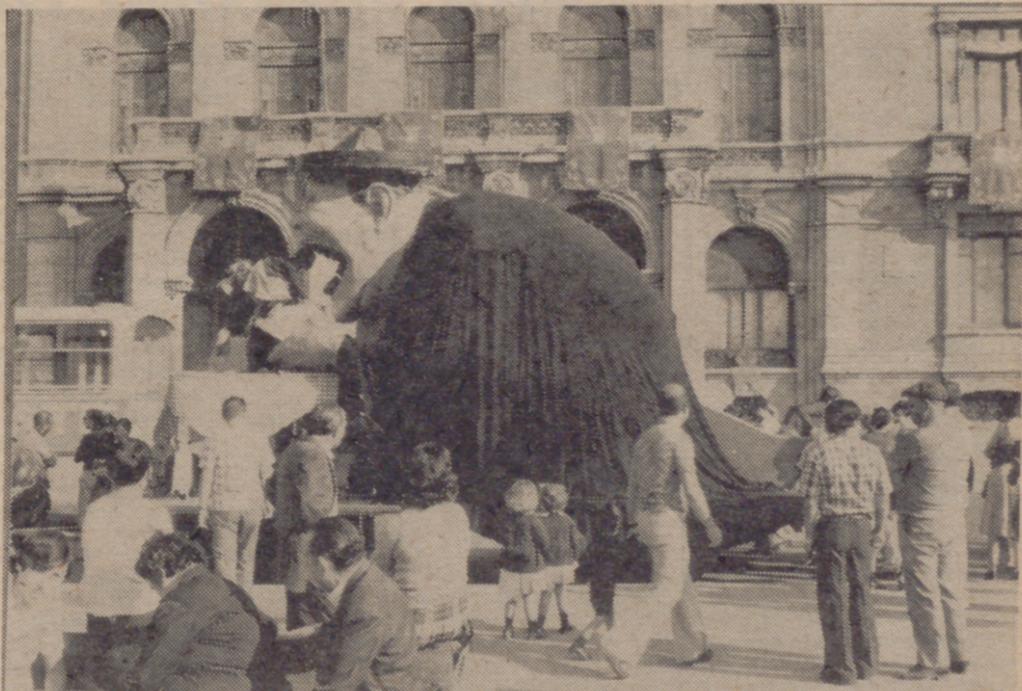
La nave central del templo catedralicio estaba totalmente repleta de público. Monseñor

Delicado Baeza pronunció una homilía alusiva a la festividad.

A las siete y media de la tarde, en la Pérgola del Campo Grande, habrá una verbena popular.

Finalmente, a las nueve y media de la noche, se celebrará el XIII Concurso de Fuegos Artificiales, concurso que tendrá por escenario la Huerta del Rey, entre el Puente de Isabel la Católica y el de García Morato.

La ciudad presenta un ambiente festivo y numeroso público participa en los actos organizados en honor de la Patrona, preludio de las ya inminentes ferias y fiestas de San Mateo.



El «Tragaldabas» salió esta mañana por las calles de nuestra ciudad, como un adelanto de las próximas Ferias

# VALLADOLID

## El jurado de FASA-Carrocerías, contra las negociaciones de la empresa

"Se ha hecho de espaldas a los trabajadores y eso es inadmisibles"

### LABORAL

En la tarde de ayer, varios miembros del Jurado de la Factoría de Carrocerías, de Fasa-Renault, estuvieron en nuestra Redacción para hacer entrega de un escrito en el que explican las razones que les impulsaron a abandonar el local en el que se celebraba una reunión ordinaria del Jurado de Empresa, el pasado día 6. El escrito en cuestión es el siguiente:

— Nosotros no podemos consentir que se dé la imagen actual, de un pacto con distintos grupos políticos, de espaldas a los trabajadores. (CC. OO., UGT, Lucha Obrera, citado por «Cambio-16», página 26, número 248).

— El Jurado de Empresa de Fasa-Renault, Carrocerías, exige de la empresa no sólo desmentir la noticia, sino UNOS SIGNOS EXTERNOS MUY CONCRETOS de los rumores e imagen dada es totalmente falsa.

— Porque entendiendo que cualquier representación de los trabajadores, lo es de la totalidad, no entendemos otra cosa que no sea esta. Con la totalidad, por la totalidad y en beneficio de la totalidad. Nunca por un grupo, con un grupo, sea de la ideología que sea.

— Por eso la forma en que se indica se va a llevar a cabo (de espaldas a los trabajadores), es totalmente inadmisibles.

— La empresa ha tenido demasiados signos externos como para entender que esto es un puro rumor. Por otra parte, ha tenido demasiado tiempo como para desmentir que ese rumor era infundado.

— Cuando ha querido manifestar cualquier opinión, como lo viene haciendo a través de los medios de comunicación social, anuncios en tabloneros, hojas de mano. Esto le ha hecho en pocas horas.

— Hoy, a más de 24 horas de habernos reunido solicitando, exigiendo, desmentir la noticia, no hemos tenido respuesta, ni verbal ni escrita.

— Por eso, en la reunión de hoy, celebrada en Montaje 1, entre los distintos jurados centrales, hemos optado por no asistir, por considerar que era dar la imagen de una complicidad en las maquinaciones contra los intereses DE TODOS LOS TRABAJADORES.

— No entendemos cómo quien a lo largo de mucho tiempo se ha expresado como portavoz de la base, de la mayoría, de la asamblea de los trabajadores, acepta estos pactos. Entendemos que o bien ha sido una pura demagogia su actuación anterior, o traiciona hoy los intereses de los trabajadores.

— Un tanto ajeno al campo laboral, no entendemos cómo quien habla de universalidad, entrega incondicionalmente sus locales (templos), sin importarle que allí, precisamente, en lugar de intentar solucionar los problemas de los trabajadores, se lesionen los intereses de la totalidad en beneficio de una ideología determinada.

— Asumimos el gesto entendiendo esto, como una defensa de los trabajadores, DE TODOS LOS TRABAJADORES LIBRES DE UNA IDEOLOGIA.

Valladolid, a 7 de septiembre de 1976. EL JURADO DE EMPRESA DE FASA-RENAULT, CARROCERIAS.

LA ASAMBLEA DE CONSTRUCCION, AUTORIZADA

Tal como aventurábamos ayer, la asamblea solicitada por miembros del sector de la construcción ha sido autorizada por «silencio administrativo». Por la tarde se cumplió el plazo fijado por la ley y al no haber respuesta negativa, los organizadores de la mencionada asamblea entendieron que ésta quedaba autorizada, por lo que se están ultimando los preparativos.

La asamblea se celebrará mañana, a las ocho de la tarde, en la iglesia de Santo Toribio de Mogrovejo, y entre los puntos a tratar figuran: elaboración de una plataforma reivindicativa con una revisión del convenio consistente en 8.000 pesetas de aumento lineal al mes, higiene y seguridad en el trabajo, eventualidad y despidos; carestía de la vida y en general cuantos problemas afecten al sector.

Los organizadores de la asamblea —miembros, según propia

confesión, de Comisiones Obreras— tuvieron ayer una reunión preparatoria en la que también se estudió la situación creada por la huelga de la construcción en la provincia leonesa. Parece ser que les ha sido enviada a los trabajadores en paro una ayuda económica.

JUNTA GENERAL DE LA AGRUPACION DE CONFECCION

La Agrupación de Confección de la UTT del Sindicato Provincial Textil ha celebrado Junta General bajo la presidencia de Rosario de Blas Sánchez.

Entre los temas tratados, figuran una convocatoria para una reunión de trabajadores de confección a celebrar en el mes de octubre; solicitud de datos sobre la aplicación de los convenios en las respectivas empresas; información sobre la productividad de la empresa Wrangler España, S. A.; realizar una gestión a través del Consejo Provincial de Trabajadores para que sean entregadas cuanto antes las viviendas de la O. S. del Hogar en la Huerta del Rey; entrada en servicio del nuevo Hospital Clínico y urgente solución del problema de la enseñanza en los barrios, con el que los reunidos se mostraron plenamente interesados.

J. O.

# LOS BARRIOS

## Autorizada la manifestación del día 11

La celebración está condicionada al cambio de itinerario

Definitivamente, el Gobierno Civil ha dado el visto bueno a la manifestación solicitada por cuarenta y tres personas en nombre de los barrios de la ciudad.

La manifestación, que se celebrará el día 11, a las ocho de la tarde, tiene como objetivo protestar por la falta de puestos escolares estatales a todos los niveles, contra la calidad de la enseñanza y el transporte escolar. No obstante, según la nota recibida por Rafael Alvarez Martín, primer firmante de la solicitud, en la que se le comunicaba la aprobación, los manifestantes deberán discurrir por un trayecto diferente al fijado en un principio, para ajustarse a uno de los dos trayectos preparados por el Ayuntamiento.

Para esta tarde está programada una reunión de la Comisión interbarrios, a fin de estudiar la situación, aunque todo queda a expensas de lo que decidan las distintas asambleas de barrio.

Asimismo, está en proyecto celebrar varias reuniones para estudiar la variación del recorrido inicial. Se cree que la Comisión

aceptará la variación del recorrido, aunque no se esté de acuerdo con que la manifestación no pase por los barrios afectados.

ASAMBLEA EN LA PILARICA: SE TRATO EL PROBLEMA DE LA ESCOLARIZACION

Con la asistencia de medio centenar de personas, se celebró en la tarde de ayer una asamblea en el barrio de La Pilarica, en la que se trató fundamentalmente el tema del problema de las plazas escolares en el Colegio de las Celadoras.

Las numerosas intervenciones de los asistentes analizaron la respuesta recibida del Ayuntamiento como consecuencia de las gestiones realizadas por los vecinos. En el escrito del Ayuntamiento se hace referencia a las condiciones impuestas por las Celadoras: 85.000 pesetas de subvención por parte del Ayuntamiento, que suplementaría la recibida del Ministerio de Educación y Ciencia (100 por 100), resultado del cálculo de los gastos proporcionales de calefacción, luz y entretenimiento general. Celadoras también imponen que el exceso de alumnos que aceptarían se refiriera sólo a niñas, y en cuanto a los niños, sólo se harán cargo de los que ya cursaron estudios de E. G. B. durante el curso pasado.

Por su parte, y ante esas condiciones de la oferta, «poco menos que inaceptable en los términos en que está expuesta», el Ayuntamiento lo cree inviable, aunque en el escrito solicita la opinión de los afectados.

En definitiva, los asistentes no aceptaron la posibilidad del doble turno en el Colegio «Gabriel y Galán», ni el transporte escolar. Se formaron varias comisiones para seguir estudiando las posibles soluciones al problema, y se señaló, como en otras ocasiones, la existencia de aulas libres. Se acordó, después de lamentar la falta de asistencia de algunos padres de los alumnos afectados, la realización de carteles y octavillas, así como la de entrevistarse casa por casa con los padres.

C. R.

### LUCHA CONTRA EL CANCER

Cada año es un triunfo más en el combate contra tan terrible mal.

# UNIVERSIDAD

## El "Caso Medicina", hacia una solución negociada

La Junta de Facultad estudiará una propuesta de Alava

Un nuevo clima parece comenzar a percibirse en el tema de la restricción de entrada a los alumnos de primer curso en la Facultad de Medicina. Por lo pronto, ayer tarde el Ayuntamiento, en sesión extraordinaria, se pronunció sobre el caso. En una nota fijó su postura y rebatió las razones que ha expuesto la Junta de Facultad para tomar la medida. Sobre la reunión y la posterior nota pública se trata en otra sección de este mismo número.

Pero el hecho de mayor importancia y quizás el primero positivo desde que comenzó este lamentable embrollo se produjo por la mañana. Según una nota hecha pública por la oficina de Prensa de la Universidad, «prosiguieron las gestiones para tratar de resolver en lo posible el problema de la admisión de alumnos en la Facultad de Medicina». Así, a primeras horas de la tarde, se reunían el presidente del Patronato del Colegio Universita-

rio de Alava, el rector en funciones, señor Candau, el vicerrector señor Boquera y los profesores Sánchez Villares y Belmonte, decano y vicedecano, respectivamente, de la Facultad de Medicina, así como el profesor Alcázar, director del Colegio Universitario.

«En la reunión —prosigue la nota de Prensa—, el presidente del citado Patronato hizo saber que el Colegio Universitario de Alava solicitaba el establecimiento de los estudios del primer ciclo de Medicina. Los gastos de implantación y sostenimiento serían sufragados por las entidades patrocinadoras del mencionado Colegio: Diputación Foral, Ayuntamiento de Vitoria y Caja de Ahorros de la «Provincia». Esta solución alcanzaría a un centenar de alumnos. La propuesta fue bien acogida por el Rectorado y la Junta de Facultad de Medicina ha quedado encargada de estudiar la propuesta.

Se da así el primer paso para

encontrar salida al tema.

En las altas esferas del distrito universitario parece primar la tesis de una «solución negociada», lejana a la altisonante ratificación de postura que expresó la Junta de Facultad en su última reunión. En este clima la oferta de Vitoria podría ser el primer paso, pues aunque el número de alumnos afectados sería exiguo comparado con los que han quedado excluidos, señalaría el camino para una solución.

La Junta de Facultad estudiará urgentemente la propuesta —es posible que mañana mismo— y que por la superioridad pueda elaborar un informe, «a fin de tomarse lo más rápidamente posible la decisión oportuna», finaliza la nota.

C. P.

### TALLER TECNICO MECANICO ELECTRONICO

Su máquina de Franquear a punto **MUNICIO**

FERRARI, 3

TELEFONO 226006

# LLEGADA A NUESTRA CIUDAD DEL DELEGADO NACIONAL DE LA FAMILIA

## AYER, DON JUSTO HERGUEDAS, DELEGADO PROVINCIAL, SE REUNIO CON LOS PRESIDENTES DE LAS ASOCIACIONES

La problemática de los barrios —enseñanza, urbanismo, vivienda, etcétera— vive estos días momentos de ebullición. Abundan las reuniones de las asociaciones familiares y de vecinos y en todas existe el denominador común del malestar producido por estas deficiencias. Hemos considerado interesante recabar la opinión, en torno a un tema tan actual y preocupante, del delegado provincial de la Familia, don Justo Herguedas Gallego.

—Las asociaciones se quejan insistentemente de falta de puestos de escolaridad...

—En mi opinión el problema no es exactamente el de falta de puestos de escolaridad, sino el de una distribución más racional de esos puestos. El problema, principalmente, está en la educación preescolar, donde no hay aulas suficientes; los grupos escolares que se construyan deben ser con aulas para la edad preescolar.

—¿En qué zonas está el problema más agudizado?

—En La Rondilla, La Rubia y Cañada de Puente Duero, es decir, en la Zona Sur, donde se ha terminado un gran bloque de casas. Antes de que se terminara, ya existía un déficit de 350 plazas escolares, de modo que ahora la situación se agravará.

—¿Esas famosas unidades escolares prefabricadas hubieran sido una solución?

—Al menos hubieran significado una solución de emergencia. Pero esas dieciséis unidades prefabricadas siguen sin llegar y parece que no las tendremos hasta enero. Pero de todas las formas, debo insistir en que de primero a octavo de EGB no faltan plazas, aunque hay que cubrir las a base del transporte escolar.

—Y eso las familias no lo quieren...

—Las familias, de momento, pasan por el transporte escolar. Por lo que no pasan es porque el transporte sea para siempre y sobre todo porque vayan ochenta niños en cada autocar. A los alumnos no se les debe llevar hacinados y además debe existir una vigilancia mucho mayor, al menos de dos azafatas en cada autocar.

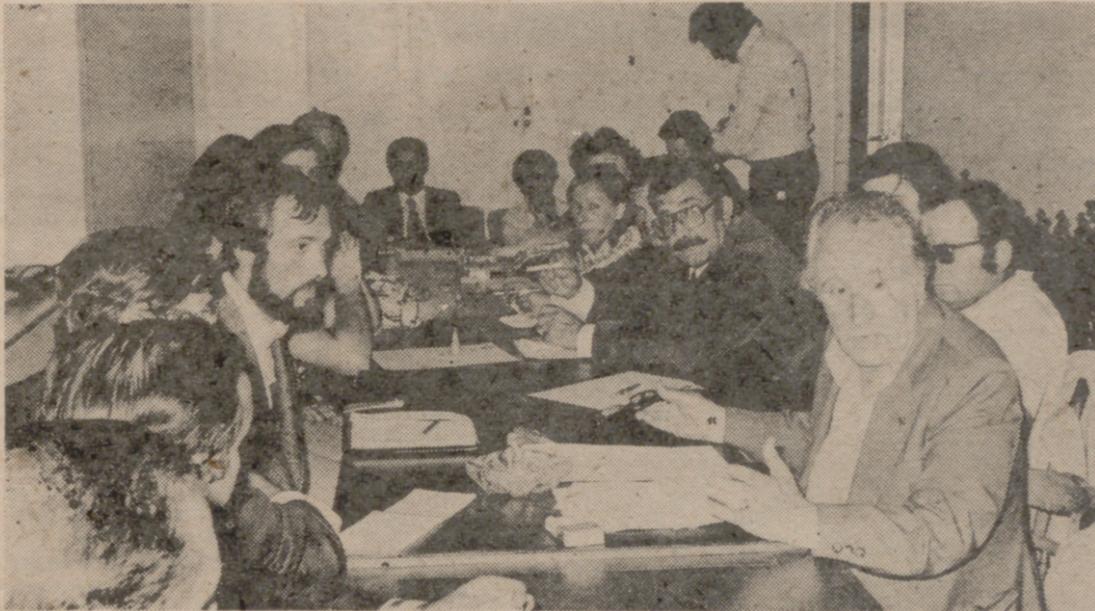
—¿Faltan guarderías?

—Sí. La falta de guarderías es, para la educación preescolar, una parte fundamental del problema. Al menos deberían existir dos guarderías por barrio.

—También hay quejas en torno a la gratuidad de la enseñanza...

—En los colegios oficiales la enseñanza es completamente gratuita. Y en los no estatales se pagan unas tasas que están en función del tipo de subvención que estos Centros reciban del Estado; por ejemplo, si esa subvención es del 100 por 100, no se debe abonar más de 425 pesetas al mes. Si la subvención es del 50 por 100, se descontarán 410 pesetas de la cuota fijada por el colegio.

—¿Conocen las familias estas tasas?



REUNION DE TRABAJO. — El delegado provincial de la Familia, don Justo Herguedas, celebró una reunión de trabajo con los presidentes y representantes de las asociaciones de vecinos de Valladolid para estudiar conjuntamente la problemática de estos sectores de la ciudad, iniciando en el tema de la enseñanza. Sobre este punto, se continúa trabajando en las asociaciones para preparar la manifestación autorizada del día 11. En la manifestación autorizada del día 11. En foto,

—Tal vez no y por eso la Delegación de la Familia va a enviar una lista de todos los colegios subvencionados con el cien por cien y el cincuenta por ciento a los presidentes de las asociaciones de Padres de Alumnos. Asimismo, estas listas están a disposición de quienes las soliciten en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia.

—Otro tema polémico. El de los solares que podrían servir para construir escuelas. ¿Qué tiene que decir a ello?

—Ignoro si hay solares o no les hay. Pero entiendo que el Ayuntamiento debe comprar cuantos sean posible para ofrecerlos a Educación y Ciencia y solucionar el problema existente con auténtica visión de futuro. Por otra parte tiene que preocuparse de activar las obras en los grupos escolares que aún no están terminados.

—¿Cómo ha reaccionado la Delegación de la Familia ante la grave situación planteada en la Facultad de Medicina?

—A petición de los padres de los alumnos afectados por las medidas restrictivas se elevaran al Rey, Presidente del Gobierno y Ministro de Educación y Ciencia, sendos escritos para que se arbitren soluciones inmediatas.

—Además de estos problemas relacionados con la enseñanza, los barrios tienen planteadas otras muchas necesidades. E urbanismo, por ejemplo...

—Hay barrios, como Girón, Aramburu y Rondilla, que están todavía bajo los auspicios del Ministerio de la Vivienda y no del Ayuntamiento. Yo les he visitado calle por calle y puedo decir que se encuentran francamente abandonados y sucios y creo que los vecinos se quejan con toda la razón del mundo. Y otro tanto podemos decir del

asunto de las viviendas en litigio de La Rondilla, que lleva demasiado tiempo sin resolverse, por lo que hay que urgir a los organismos competentes para que se so-

lucione ya. Todos estos problemas, así como la necesidad de instalar en cada barrio una Casa de Socorro y un cuartelillo de la Policía Municipal, ya se las he

trasladado a las autoridades y los señores concejales, tienen un escrito con las deficiencias de cada barrio, que espero se puedan resolver en breve.

—¿En realidad, cuál es el cometido de la Delegación de la Familia en estas situaciones?

—Nuestro cometido es urgir la vimos, en la sede de la Delegación de las asociaciones a los distintos organismos, bien locales, provinciales o nacionales. La Delegación de la Familia ha atendido cuantas peticiones le han sido formuladas e incluso ha acompañado a los interesados a realizar cuantas gestiones fueran necesarias.

—¿Y en estos momentos concretos?

—Ayer, a las siete y media, tuición, una reunión con los presidentes de las asociaciones en la que fueron tratados todos estos asuntos. Por otra parte, el próximo día 13 vendrá a Valladolid don Juan Reig Martín, delegado nacional de la Familia, para dar posesión a los componentes del Consejo Asesor de la Familia y también para dialogar y oír cuantas peticiones le formulen las directivas de las diferentes asociaciones. Ha sido expreso deseo suyo que este contacto se celebre en el local de una de las asociaciones familiares.

J. M. ORTEGA

EN EL PASADO MES DE AGOSTO

## 141 ACCIDENTES DE TRAFICO EN CIUDAD Y PROVINCIA

### CON 7 MUERTOS Y 128 HERIDOS

Durante el mes de agosto el número de vehículos matriculados, 542, ha experimentado un notable descenso respecto del mes anterior, en que fueron matriculados 1.029 vehículos. Esta disminución no es significativa y si consecuencia de las vacaciones de verano en las fábricas de automóviles.

Los vehículos matriculados corresponden a los tipos siguientes: autobuses, 3; camiones, 39; furgonetas, 23; turismos, 450; motocicletas, 18; tractores industriales, 2, y remolques industriales, 7.

La participación de las diferentes marcas en la matriculación de turismos ha sido: Seat, 315; Renault, 60; Citroen, 38; Simca, 26; Chrysler, 5, y otras marcas, 6.

El último número de matrícula alcanzado ha sido el VA-1326-E.

Se efectuaron 695 transferencias. Se expedieron 69 autoriza-

ciones de transportes temporales de circulación y fueron visadas 34 cartillas de tractores agrícolas.

El número de permisos de Circulación canjeados por el nuevo modelo fue de 710.

#### CONDUCTORES

Se examinaron 704 aspirantes a la obtención del permiso de conducción, todos ellos repetidores, ya que durante el mes no se presentaron nuevas solicitudes por vacaciones del profesorado de las Auto-Escuelas. Resultaron aptos 281.

Fueron expedidos 1.002 permisos, de ellos 773 a hombres y 229 a mujeres. Se tramitaron 975 revisiones y 380 duplicados del permiso de conducción, y se expedieron 282 licencias de conducción de ciclomotores.

#### SANCIONES

Se instruyeron 3.276 expedien-

tes por infracciones al Código de la Circulación y 42 por infracciones al Reglamento de Transportes.

Fueron retirados cuatro permisos de conducción como consecuencia de infracciones que entrañaron peligrosidad para la seguridad de la circulación.

#### ACCIDENTES

Se registraron 141, de los cuales 88 ocurrieron en carreteras y 53 en zonas urbanas, arrojando un total de 194 víctimas. Se observa cierto aumento en el número de accidentes respecto de los meses anteriores, debido a una mayor intensidad en el tráfico de vehículos por las principales carreteras de nuestra provincia, como consecuencia de las vacaciones estivales.

En carreteras hubo que lamentar 7 muertos y 128 heridos. Los vehículos implicados en estos accidentes fueron 242.

## El Pleno Municipal pide la anulación de lo acordado por la Junta de Gobierno de Medicina

*Han sido solicitadas audiencias al Presidente del Gobierno, Ministro de Educación y Ciencia y Director General de Universidades*

**Una moción del alcalde, sobre redacción de un Plan Quinquenal quedó sobre la Mesa**

El Pleno extraordinario del Ayuntamiento se redujo a dos asuntos, de los tres que comprendía el orden del día. Los capitulares asintieron, unánimemente, dando su aprobación a las dos primeras mociones del Alcalde, una de ellas sobre lo dispuesto por la Junta de Gobierno de la Facultad de Medicina, restringiendo el acceso de alumnos, y otra dando su visto bueno a la propuesta de la Permanente de interponer recurso contra la resolución del Ministerio de Hacienda, denegando la solicitud de creación de la Caja de Ahorros Municipal. Luego iba la moción sobre elaboración de un Plan Quinquenal, que recogiera las necesidades de servicios que demanda la ciudad. Antes de que el Secretario

El Alcalde, con gesto mesurado, dijo que si el señor González Yáñez se ratificaba en su idea, no tenía el menor inconveniente en que el asunto quedara sobre la mesa, pero que la moción respondía a una idea personal madurada durante el verano y que poco o nada tenía que ver con el Libro Blanco, porque aquel proyecto se refería solamente a la redacción de las necesidades de Valladolid, y en este Plan Quinquenal se iban a recoger por primera vez, no ya las necesidades de servicios en ese período de tiempo, si que también posibles soluciones de financiación de los mismos. El señor González Yáñez volvió a ratificarse en su postura, y sin más, el Alcalde levantó la sesión. Todo un récord de brevedad, que se contraponía al maratónico Pleno de julio. Esta vez, apenas si estuvimos quince minutos en la sala.

Luego, en su despacho, a preguntas de los informadores, el señor Fernández Santamaría, mientras se realizaban las xerocopias de las mociones aprobadas y de los telegramas cursados para cumplir con dichos acuerdos, adelantó parte del contenido de ese proyecto de Plan Quinquenal. La moción era ya conocida por la mayoría de los miembros de la Corporación, pues fue expuesta por el Alcalde en una reunión anterior al Pleno, en la que estuvo presente el señor González Yáñez.

—¿Todos los concejales dieron el visto bueno? —preguntó un colega.

—Hubo uno, el señor Vidal García, que puso algunas objeciones. Unas objeciones que vienen a coincidir con lo expuesto por el señor González Yáñez.

No había posibilidad de que la mayoría resolviera, en una votación puesta que bastaba la interpelación de un capitular, considerando que el asunto no era de urgencia, para que fuera dejado sobre la mesa; «En todo caso, la responsabilidad será del señor González Yáñez, no mía, que me he pasado todo el verano estudiando este asunto». Como he dicho en el Pleno —añadió el señor Fernández Santamaría— se trataba de aprobar la idea, que luego vendría el trabajo en equipo, el nombramiento de las comisiones pertinentes para la confección del Plan Quinquenal—que

sería revisado y actualizado cada año— y el desarrollo de las diferentes etapas.

En ese esbozo de Plan Quinquenal que presentará el Alcalde a una próxima sesión del Pleno, se abarcan todas las necesidades de servicios que demanda la ciudad, desde Enseñanza hasta la reestructuración interna de los Servicios Municipales, pasando por Formación Cultural, Acción Social, Deporte, Mercados, Matadero, Saneamiento, Abastecimiento de Agua, Reparación de Canales, Depuradora de Aguas Residuales, zonas verdes y ajardinadas, Urbanismo, Pavimentaciones y, según dijo textualmente el Alcalde, un amplio etc.

Pero la novedad del proyecto estriba en las ideas que se aportan sobre financiación de estas realizaciones y aquí también estriba la diferencia con el Libro Blanco, que se refería a una relación de necesidades de la ciudad hasta el año 1985, en primera fase y hasta el 2000, en la segunda, dejando la financiación de las realizaciones a los medios ordinarios.

Ocurre, vino a decirnos el Alcalde, que las posibilidades de obtención de créditos llamemos normales, es decir los del Banco de Crédito Local, son mínimas. Ahora mismo están a punto de concederle los cuatrocientos de la operación suburbios y resulta utópico suponer que pudieran obtenerse los mil millones necesarios para echar a andar en ese Plan Quinquenal. La moción sugiere, primero agotar todas las posibles subvenciones de organismos estatales y después la obtención de créditos de Banco de Crédito Local y de la Banca Privada, con objeto de recaudar los fondos necesarios para la iniciación del Plan y atención de las necesidades más urgentes. Se contempla también en este proyecto la posibilidad de implicar a la ciudad en la financiación, mediante la suscripción de las Obligaciones que el Ayuntamiento podría emitir. La cuantía de las mismas posibilitaría a cualquier ciudadano, por muy modesta que fuera su economía, el suscribir una obligación. De esta forma los vecinos proclamarían su aceptación a la realización de los servicios que la ciudad demanda.

La coincidencia, quierase o no, con ese Libro Blanco que se acordó redactar en 1973, en la

comenzara la lectura, el señor González Yáñez hizo uso de la palabra.

—Considero que el asunto, por su trascendencia, no debe entrar dentro de un trámite de urgencia y merece que se le dé el tiempo necesario para el estudio de todos y cada uno de los miembros de la Corporación. Rebasa los límites de una idea personal y, por otra parte, considero que ya ha sido asumido por el Pleno, cuando aprobó el proyecto de redacción de un Libro Blanco. Aquel acuerdo data de hace tres años y no ha vuelto a ser objeto de la consideración de este Pleno. Creo, sinceramente, que no afectará a este asunto el que se demore su estudio unos días o unas semanas.

época en que presidía la Corporación don Antolín de Santiago y Juárez, es evidente o, si se quiere, esta moción completa aquella. La moción, seguro, obtendrá el consenso de los capitulares y que se ponga en marcha o no es otra cuestión.

Se le preguntó al Alcalde si esa gama de medios de financiación propuestos venían a ser un reconocimiento implícito de la imposibilidad de que naciera la Caja de Ahorros Municipal y la respuesta es de que nada tiene que ver una cosa con la otra. «Aparte de que sería necesario un tiempo de rodaje para que la Caja consiguiera un pasivo, legalmente no está permitido el conceder créditos a las Corporaciones fundadoras.»

Se cambió de tercio, y de tono, para hablar sobre las próximas fiestas, que el señor Fernández Santamaría presume han de ser sonadas. «El que no se divierta será porque no quiera, porque el programa es variado y extenso y con una abundancia inusitada de festejos gratuitos.»

Volvió a lamentarse la «deferencia» de la empresa de toros suprimiendo el festejo en el primer domingo de Feria y el Alcalde ratificó que habría charangas y grupos folklóricos, «aunque sería lamentable que algunos grupos, so pretexto de politización, sembraran el desconcierto, desvirtuando el carácter de lo que se pretende sea un festejo popular.»

**TELEGRAMAS AL REY, PRESIDENTE DEL GOBIERNO, MINISTROS DE GOBERNACION Y EDUCACION Y CIENCIA Y DIRECTOR GENERAL DE UNIVERSIDADES**

Inmediatamente después de concluir el Pleno, y dando cumplimiento a lo acordado, se cursaron telegramas a las Casa Civil de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, Presidente del Gobierno, Ministros de Gobernación y Educación y Ciencia y Director General de Universidades.

El telegrama cursado al Rey, Presidente del Gobierno y Ministro de Gobernación dice lo siguiente:

«Reunida Corporación Municipal Valladolid en sesión extraordinaria en la noche de hoy, acordó unánimemente expresar su disgusto por limitación ingreso Facultad Medicina vallisoletana, que afecta a parte de alumnos

declarados aptos, lo que origina graves problemas, rogando le haga llegar a Su Majestad el Rey nuestra solicitud para que medie en la favorable resolución este asunto. Respetuosamente, saludos. Francisco Fernández Santamaría, alcalde Valladolid.»

Al Ministro de Educación y Ciencia y al Director General de Universidades se les dice:

«Reunida Corporación Municipal Valladolid en sesión extraordinaria noche de hoy, acordó unánimemente expresar su disgusto por limitación ingreso Facultad Medicina vallisoletana, que afecta mayor parte alumnos declarados aptos, lo que origina graves problemas, y adoptó los siguientes acuerdos, a los que esperamos urgente resolución: Primero: Solicitud urgente a la Junta de Gobierno de la Facultad de Medicina de que sea anulado el acuerdo adoptado y aceptada por tanto la matriculación de cuantos alumnos reúnan los requisitos legalmente establecidos. Segundo: Reiterar la petición formulada por la Comisión Municipal Permanente en el sentido de que se reúna urgentemente el Patronato de la Universidad para estudiar las causas del problema planteado y contribuir en la búsqueda de soluciones. Tercero: Petición al Gobierno de que se adopten con carácter de urgencia cuantas medidas sean necesarias para garantizar la adecuada calidad de la enseñanza que hayan de recibir la totalidad de los alumnos que la demanden de la Facultad de Medicina en el presente curso académico. Cuarto: Dar cuenta de estos acuerdos a los efectos oportunos al Ministro de Educación y Ciencia, al Presidente del Gobierno y a Su Majestad el Rey. Quinto: Solicitar del excelentísimo señor Presidente del Gobierno, del excelentísimo señor Ministro de Educación y Ciencia y del ilustrísimo señor Director General de Universidades audiencias urgentes a esta Corporación Municipal para exponer personalmente la problemática creada con esta decisión de la Universidad de Valladolid. Sexto: Dar traslado de estos acuerdos telegráficamente al excelentísimo señor Ministro de Educación y Ciencia y al ilustrísimo señor Director General de Universidades. Quedo sus órdenes con respetuoso saludo. Francisco Fernández Santamaría, alcalde de Valladolid.»

## SUCESOS locales

### INCENDIO EN UNA "BOUTIQUE"

Anoche se produjo un fuego en la calle Regalado, concretamente en la «boutique» femenina de la firma «Raymond». Estaba quemada toda la instalación eléctrica, lo que ha hecho pensar que el fuego se produjera por un cortocircuito.

Prácticamente todo el local ha sido afectado y gran parte de las pérdidas se deben a las ropas quemadas. El incendio ha durado tres cuartos de hora, desde las once y media hasta las doce y cuarto de la noche. Las pérdidas son elevadas.

### SE SALIO DE LA CALZADA

Ayer, a las 21 horas, en el kilómetro 109,900 de la N-620 (Burgos-Portugal), en el término de Cabezón de Pisuegra, se salió de la calzada un Peugeot 504, conducido por el súbdito portugués Manuel Rodríguez de Alburquerque. Este resultó con heridas graves, y los otros dos ocupantes, Iedas de Jesús Rodríguez y Guillermina de Jesús Rodríguez resultaron con heridas de pronóstico leve.

## enseñanza

### FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES

Los exámenes extraordinarios de septiembre de primero y cuarto cursos se celebrarán a partir del día 10 de septiembre, tanto para alumnos oficiales como para libres. El cuadro con las fechas y horas de examen de cada una de las asignaturas se encuentran expuestos en el Palacio de Santa Cruz y en el edificio de INEA.

### PRUEBAS DE REVALIDA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

Hasta el 16 de septiembre actual podrán solicitar la inscripción de matrícula para las pruebas del Grado de Maestría Industrial, todos los alumnos de los planes vigentes que tengan aprobado la totalidad de las asignaturas del segundo Curso del Grado de Maestría Industrial y cuyo expediente obra en este Centro. Podrán solicitar la inscripción por el turno de operarios de la industria quienes reúnan las condiciones que señala la Resolución de la Dirección General de Enseñanzas Medias de 12 de mayo de 1976 («B. O. E.» de 7 de junio de 1976).

### CONFERENCIAS DE PROGRAMACION DE E. G. B.

La Escuela Universitaria «Fray Luis de León» organiza durante los días 7 al 10 de este mes una serie de charlas didácticas orientadoras del nuevo curso a nivel de EGB.

Se invita a todo el profesorado de EGB a las mismas, así como a visitar la Exposición Bibliográfica de fichas y libros al respecto, organizada por tal motivo.

Locales: Colegio Mavor «La Salle», calle Fray Luis de León, 14.

LINA MORGAN,  
ENTUSIASMADA  
CON SU TRABAJO



A punto de comenzar la temporada teatral de ferias, ya empiezan a asomar por nuestra ciudad las primeras compañías y los teatros adquieren vida por unos días. Una de esas compañías, la de Lina Morgan, estrenó en Valladolid la obra "Pura metálgica".

Como siempre que Lina Morgan se acerca a nuestra ciudad, las taquillas están concurridas desde bastante antes de la hora de comienzo de la función. Arriba, en el camerino, Lina se prepara para salir al escenario...

—Oye, Lina, ¿el público se lo merece todo?

—Creo que fundamentalmente el público es el que manda. Hay que tenerle un respeto profundo, por eso hay que trabajar con dignidad; da igual a lo que se dedique uno, pero hay que hacerlo con honradez, con seriedad. No se puede decir que "como lleno el teatro, voy a tomármelo a la ligera", sino que es al contrario. El saber que el público te sigue tiene que servirte de incentivo para dar cada día más de sí.

—¿Para ti, que llevas tanto tiempo metida en esto, continúa siendo Valladolid el banco de pruebas teatral que fue en tiempos?

—Yo creo que sí. Valladolid tiene una gran categoría teatral, porque tiene un público muy entendido. Te digo esto porque lo he notado en mi propia carne, y eso que no tengo ninguno de los premios que se dan aquí, porque parece que a la comedia musical no se le hace mucho caso.

—Pero una carrera no se hace a base de premios, ¿no?

—Eso es cierto, pero los premios también tienen su importancia, y como yo soy un poco vanidosa, me importa lo que digan de mi trabajo la crítica y el público.

—¿Realmente te importa la crítica?

—Me importa lo que digan los críticos siempre que lo digan en plan constructivo; siempre que la crítica esté hecha con profesionalidad y honradez. No se puede venir a ver "Pura metálgica", ponga por caso, con el mismo criterio que querer ver "Bernarda de Alba"; cada cosa hay que juzgarla de acuerdo a sus características. Eso harían muy bien en tenerlo en cuenta los críticos puristas.

—¿Tienes consciencia de que caes bien al público?

—Sí; creo que caigo muy bien a la gente, que me quiere como uno más de casa y se divierte mucho conmigo, y creo que es porque sabe que he luchado mucho en la vida para abrirme camino.

C. R.

# AL PASO

## Ismael Merlo, el hombre de las dos caras

✦ INTERPRETA LA PROTAGONISTA FEMENINA DE "LA CASA DE BERNARDA ALBA"

—¿En que momento de la vida de Ismael Merlo ha llegado la interpretación de un papel, en principio, femenino?

—Exactamente, en principio, es un papel femenino... Y llega a los cuarenta y tres años de profesión; es la primera vez en mi vida que tengo que interpretar un personaje que se llama Bernarda, en vez de Bernardo.

—¿Y por qué ocurre...?

—Ocurre, porque en la versión de Angel Facio, Bernarda Alba es un símbolo. Representa el abuso de poder. En esta versión, el papel lo puede interpretar igual un hombre que una mujer, porque es un símbolo asexual.

—Se ha hecho, entonces, la elección, por seguir la moda...

—Si es que existe esta moda, la ha impuesto el director de "La Casa de Bernarda Alba". Angel Facio ha experimentado esto mismo en Portugal. Y, por supuesto, no puede ser por afán de imitar, sino porque ha visto el personaje así, como para ser interpretado por un hombre.

—Un hombre. ¿Por qué Ismael Merlo?

—Antes de hablar conmigo, se lo habían planteado a dos o tres actores; y no creyeron conveniente hacer esto. Y lo acepté porque era muy peligroso, y por el peligro que envolvía, me pareció muy emocionante.

—¿Cómo ha reaccionado el público, ante su nueva imagen?

—Afortunadamente, y ya hemos estado en Bilbao, San Sebastián, La Coruña, Vitoria y Pamplona, me he encontrado con que, tanto el público como la crítica, comprenden perfectamente lo que hacemos y lo que queremos decir.

—¿No se está traicionando la intención del autor? ¿Usted, como indudable aficionado y entendido de teatro, puede aportar un interesante punto de vista?

—Eso nunca lo puede hacer un actor, una persona que está dentro, que es parte interesada. Yo estoy completamente de acuerdo, por eso he aceptado el trabajo.

—¿Cuándo se levantó el telón para que usted interpretara por primera vez el personaje de Bernarda Alba, qué...?

—Yo sabía que el aceptar este trabajo tenía su peligro, como he dicho, pero también su emoción. La verdad es que, cuando se levantó el telón en Bilbao, sentí algo que no sentía hacia muchos años, o por lo menos lo sentí de otra forma.



ISMAEL MERLO



Vestido para «Bernarda Alba».

—¿Se ha respetado la obra de Federico García Lorca?

—El texto se ha respetado asombrosamente. Integro. Y, además, se ha procurado que no se escape ni una sola frase de Lorca..., ni una sola intención.

—A pesar de la adaptación...

—No, a pesar, simplemente, como he dicho antes, la figura de Bernarda Alba no es ni un hombre ni una mujer, es un símbolo.

—¿Es la adaptación producto de «La Casa de Bernarda Alba» y los cuarenta años que han pasado desde que se escribiera?

—De partida, está claro, desde el momento que Lorca en su comedia lo deja latente, ya, cuando la joven rebelde, Adela, rompe el bastón de mando de Bernarda, le cuesta la vida. Lorca nos dice, en su obra, el alto precio que hay que pagar por la libertad en toda la historia del mundo.

—A Lorca, los actores de la época de Ismael Merlo, le llamaban irrepresentable.

EMILIO HERNÁNDEZ

## SIANA, "ESTRELLA" DE COLOR

Se llama Siana y es de Santa Isabel, antigua Guinea española. Es muy cordial, muy simpática y muy bonita. Y quiere ser una gran actriz.

—¿Por los aplausos, por el dinero, por la fama...?

—Por todo. El teatro es mi vida.

—¿Cómo empezaste?

—Pues ya ni lo sé. Llegué a España para estudiar secretariado; las cosas se complicaron; empecé a bailar como go-go y...

—¿Triunfaste, acaso, por tu color?

—Bueno, por mi color y por mi cuerpo en un principio. Luego por mi capacidad interpretativa.

—¿Llevas en España... cuánto tiempo?

—Siete años.

—¿Y ya conoces a los españoles?

—Como a mí misma. Ten en cuenta que llevo a España dentro de mí y que, por si fuera poco, dentro de muy poquito tendré la nacionalidad española. Así que...

—¿Cómo te gustan, rubios o morenos?

—Sobre todo y ante todo, me gustan los hombres que son hombres. Luego, y puesta a elegir, me gustan los morenos.

—No es ninguna sugerencia, ¿verdad?

—¿Cómo decías?

—Que si tienes novio...

—Novio, no. Avigós, sí.

—Más cosas para el personal...

—Una importantísima. Que se enteren los directores de teatro y del cine español, que Siana es una gran actriz de color, que puede triunfar no sólo por su belleza, sino, sobre todo y ante todo, por su calidad.

—¿Premio!

JESU



BOUTIQUE DEL PAPEL RACHEL DECORACION

MOQUETAS DESDE 150 PESETAS METRO CUADRADO

MONTERO CALVO, 6

VALLADOLID

TELEFONO 22 89 88

## JORNADA LOCAL

### LOS GRUPOS ESCOLARES "MIGUEL DELIBES" Y "PIO DEL RIO ORTEGA", LISTOS.

El Gobernador Civil, el Alcalde y el Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia realizaron ayer una visita a las instalaciones de los dos nuevos centros escolares construidos en Valladolid: "Miguel Delibes", en el barrio de La Victoria, y "Pío del Río Ortega", en Los Pajarillos.

La construcción de las dos escuelas ya se encuentra a punto y entrarán en funcionamiento con la apertura del próximo curso. Ya han sido nombrados los directores y el profesorado de las nuevas escuelas.

### PROCLAMADA LA REINA DE LAS FIESTAS EN EL BARRIO DE PUENTE DUERO

Ayer se efectuó la proclamación de la reina y damas de las fiestas de Puente Duero, en un baile que organizó la Comisión de Festejos del barrio. Fue elegida reina la señorita Sara Arroyo, y damas de honor, las señoritas Ana Mary, Inmaculada, Pilar y Paloma. El concejal delegado de Puente Duero, don Bernardino Vergara, les hizo entrega de los atributos y dirigió la palabra a los asistentes. Mañana seguirán los actos programados.

## CUERPO DE CAMINEROS DEL ESTADO

El Ministerio de Obras Públicas, con fecha 4 de septiembre de 1976, publica en el "Boletín Oficial del Estado" una resolución por la que se convoca concurso-oposición libre de carácter nacional para proveer siete plazas de camineros, vacantes en la plantilla de la provincia de Valladolid y las vacantes que en la misma categoría pudieran producirse hasta la terminación de los exámenes.

## POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO de LIMPIEZA

# GUIA PRACTICA

## trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida	Llegada	TRAYECTOS	Salida
0,32	Irún-Vilar Formoso .....	0,36	12,39	León-Valladolid .....	
1,05	Madrid-Chamartín-La Coruña y Ferrol..	1,10		Valladolid-León .....	13,20
1,14	Madrid-Chamartín-Gijón y Avilés .....	1,17	13,20	Irún y Bilbao-Madrid-Chamartín .....	13,22
1,29	Madrid-Chamartín-Hendaya y Pamplona	1,34	13,53	Santander-Medina del Campo .....	13,57
1,54	Madrid-Chamartín-Gijón .....	1,59		Valladolid-Madrid-Atocha Apeadero .....	14,15
2,26	León-Madrid-Chamartín .....	2,41	14,35	Salamanca-Bilbao y Hendaya .....	14,40
2,30	Madrid-Chamartín-Bilbao .....	2,35		Valladolid-León .....	15,46
2,54	Madrid-Chamartín-Hendaya y Bilbao .....	3,02	15,43	Madrid-Chamartín-Gijón .....	15,51
3,04	Madrid-Chamartín-Santander .....	3,09	15,48	Irún y Bilbao-Salamanca .....	15,51
3,30	Santander-Madrid-Chamartín .....	3,35	15,56	León-Medina del Campo .....	15,58
4,03	Fuentes de Oñoro-Hendaya .....	4,05	16,33	Madrid-Atocha Apeadero-Valladolid .....	
4,05	Bilbao-Madrid-Chamartín .....	4,10	16,52	Madrid-Chamartín-Gijón .....	16,54
4,38	Irún y Pamplona-Madrid-Chamartín .....	4,43		Valladolid-Madrid-Atocha Apeadero .....	17,20
4,45	La Coruña y Ferrol-Madrid-Chamartín..	4,55		Valladolid-Burgos .....	17,35
5,00	Gijón-Madrid-Chamartín .....	5,05	17,51	León y Reinosa-Madrid-Atocha Apeadero	17,56
5,08	Irún y Bilbao-Madrid-Chamartín .....	5,13	17,57	Gijón-Madrid-Chamartín .....	18,02
5,32	Gijón y Avilés-Madrid-Chamartín .....	5,41	18,02	Madrid-Chamartín-Santander .....	18,04
	Valladolid-León .....	6,31	19,05	Santander-Madrid-Chamartín .....	19,07
7,29	Palencia-Madrid-Atocha Apeadero .....	7,32		Valladolid-Reinosa .....	19,00
7,34	Medina del Campo-Burgos .....	7,36	19,17	Medina del Campo-León .....	19,19
8,06	León-Madrid-Atocha Apeadero .....	8,08	19,38	Palencia-Medina del Campo .....	19,40
8,33	Salamanca-Barcelona .....	8,40	20,25	Ariza-Valladolid .....	
	Valladolid-Santander .....	8,40	20,49	Barcelona-Salamanca .....	20,52
	Valladolid-Ariza .....	9,00	21,37	Santander-Valladolid .....	
10,01	Medina del Campo-Valladolid .....		21,41	León-Valladolid .....	
	Valladolid-Palencia .....	10,27	21,46	Burgos-Medina del Campo .....	21,49
10,02	León-Valladolid .....		22,04	Madrid-Atocha Apeadero-Palencia .....	22,06
10,28	Reinosa-Valladolid .....		22,36	Madrid-Atocha Apeadero-León .....	22,39
10,43	Madrid-Chamartín-Bilbao y Hendaya.....	10,46			
11,39	Madrid-Atocha Apeadero-León .....	11,42			
12,15	Burgos-Valladolid .....				
12,20	Madrid-Atocha Apeadero-Valladolid.....				

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León-Madrid-Chamartín, que circula sólo los lunes y siguientes a festivos.

## autobuses

### PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIAJEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

Hora de salida	ITINERARIO	Hora de salida	ITINERARIO
7,00	Mayorga de Campos.	17,25	Madrid.
7,30	Segovia.	17,30	Tiedra.
7,30	Sevilla.	17,30	Alaejos.
8,00	Palencia.	17,30	Salamanca.
8,00	Benavente por Medina de Rioseco.	17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
8,25	Laguna de Duero.	17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan.
8,30	Benavente por Villalpando.	17,40	León.
8,30	Zamora por Toro.	17,45	Nava del Rey.
8,45	Madrid.	17,45	Madrid.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña.	18,00	Segovia por Cuellar.
10,00	Zaragoza por Soria.	18,00	Navas de Oro por Coca.
10,10	León.	18,00	Medina de Rioseco.
10,25	Madrid.	18,00	Benavente por Villalpando.
10,30	Iscar.	18,00	Castroverde.
10,30	Salamanca.	18,00	Aranda de Duero.
11,00	Palencia.	18,00	Aranda de Duero por Roa.
11,15	León.	18,00	Ponferrada.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados).	18,00	Sahagún por Melgar de Arriba.
13,00	Zamora.	18,00	Mayorga de Campos.
13,00	Fuentes de Oñoro.	18,00	Villada por Santervás.
13,15	Segovia.	18,00	Villarramiel por Ampudia (lunes, miérc. y viern).
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.	18,15	León.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados).	18,30	San Cebrián por Geria y Bercero.
13,30	San Pelayo por Torrelobatón.	18,30	Campaspero.
13,30	Villabrágima por Rioseco.	18,30	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarce.
13,30	Tudela de Duero y Montemayor de Pililla.	18,30	Villanueva por Rioseco.
13,30	Iscar y Viana de Cega.	18,30	Sahagún por Villalón.
13,30	Tordesillas.	18,30	Valderas por Rioseco y La Unión de Campos.
13,30	Medina del Campo.	19,00	Tordesillas y Simancas.
13,40	San Sebastián-Irún-Bilbao.	19,00	Iscar y Viana de Cega.
14,00	Benavente por Medina de Rioseco.	19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejeriego.
14,00	Palencia.	19,15	La Seca.
14,00	Fontiveros por Medina del Campo.	19,30	Cuellar y Camporredondo.
14,30	Benavente por Villalpando.	19,30	San Pelayo por Torrelobatón.
14,30	Castronuevo de Esgueva.	19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes).
15,15	Madrid.	20,00	Palencia.
16,45	Burgos.	20,00	Tudela y Montemayor de Pililla
17,00	Zamora por Toro.	21,45	Madrid-Medina de Rioseco.

## aeropuerto

### VUELOS DE IBERIA HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

Barcelona-Villanubla.—Salida: 9,40. Llegada: 10,50.

Villanubla-Barcelona.—Salida: 11,30. Llegada: 12,30.

Serán diarios. Los martes y jueves, las salidas de Villanubla son a las 16,15 y 18,15, respectivamente.

## Medina del Campo

### ALGUNOS COMENTARIOS SOBRE LOS PROGRAMAS DE FESTEJOS

Siguiendo el programa de las Ferias y Fiestas de San Antolín, pudimos presenciar las diversas competiciones de calva celebradas. En las correspondientes al campeonato de la primera fase venció el equipo formado por José Rodríguez, Patricio Alonso y Teodoro Cortijo, quienes se enfrentaron a Hipólito Rodríguez, Blas González e Isidoro Lozano; siendo muy disputada esta competición, ya que los vencedores solamente sacaron tres calvas de diferencia.

En cuanto al desfile de carrozas, podemos decir que fue vistosísimo, muy concurrido y con enorme afluencia de público, que llenó materialmente las vías por donde las mismas hicieron el desfile. Estupenda la organización y majestuosa actuación de las Majorettes de Valladolid, Peñafiel, Benavente, como asimismo las bandas de música y grupos de dulzaineros y los Scouts, Polito y sus Anastasio y otras.

#### CICLISMO

Se ha celebrado la carrera ciclista XXI Trofeo "San Antolín", reservada a corredores de

las categorías de aficionados de 1.ª y 2.ª con licencia federativa.

A las diez de la mañana se dio la salida a 19 corredores participantes en la misma, quienes salieron en marcha neutralizada desde el domicilio social de la Agrupación Ciclista Medinense hasta el paso a nivel a la altura del cuartel de la Guardia Civil, desde donde se les dio la salida, partiendo con dirección a Pozal de Gallinas, Olmedo, Ataquines, Fuente el Sol, Rubí de Bracamonte, Medina, Villaverde de Medina, Nava del Rey, Castrejón, Carpio del Campo, Bobadilla, Cervillego, Fuente el Sol y Medina, con un recorrido aproximado de 130 kilómetros.

El orden de llegada al final de la meta fue el siguiente:

1.º, Angel Lozano Pajares, del Kas, 3 h. 15 m. 30 s.; 2.º, Luis A. Blanco Sotó, de La Casera, id.; 3.º, Juan M. Torre San Cebrián, de Salamanca; 4.º, José Luis Pío Ortega, La Casera; 5.º, José Luis López Carrión, de Cipisa; 6.º, Fabián García Rodríguez, de Salamanca; 7.º, David Galicia Ruiz, de Fuente el Sol, y a continuación el resto de participantes.

FAUSTINO VELASCO

## VILLANUBLA

### FIESTAS PATRONALES DE LA VIRGEN DE GRACIA

Un año más, Villanubla comienza a celebrar sus fiestas patronales con alegría y optimismo. Como prólogo a los actos programados, se procedió a la elección de la Reina y damas de honor ante la Corporación Municipal, presidida por el alcalde, don Pompeyo Gil Lázaro; jerarquías, funcionarios y Comisión de Festejos, que, al igual que el año anterior, preside don Luis Benito Antolín.

El salón de actos del Ayuntamiento estaba completamente lleno de público de la localidad e invitados.

El señor Benito Antolín a continuación hizo la presentación de doña María Isabel Arranz, licenciada en Filosofía y Letras, la cual iba a pronunciar el Pregón de las Fiestas.

#### EL PREGON

Doña María Isabel aceptó gentilmente la invitación de autoridades y Comisión de Festejos para pronunciar este año el Pregón de las fiestas, Pregón que dejará huella, que ha calado hondo y ha deleitado al auditorio, que ovacionó en el transcurso del mismo a la conferenciante.

Doña María Isabel Arranz de Díez, con fina prosa y oratoria exquisita, fluida y fácil para ella, nos sorprendió ante la documentada exposición que hizo con aportación de datos históricos de la villa de Villanubla, refiriéndose también a los personajes ilustres que han nacido en el pueblo y han ejercido altos cargos de la vida nacional

#### ELECCION DE LA REINA Y DAMAS DE HONOR

El Presidente de la Comisión leyó previamente el acuerdo unánime de la elección de Reina y damas de honor, resultando elegida como Reina de las fiestas la bella señorita Emilita Valentín Pintado, a quien el Alcalde impuso la banda y atributos del cargo. Como damas de honor fueron designadas las señoritas Adoración Mora, Sagrario Villanueva, María Teresa Valentín y Clara Sahagún, todas ellas estudiantes, bellas y atractivas, como su Reina. Son amantes del baile, la música, el cine y las buenas lecturas. Le pregunto a la Reina su mayor deseo para estas fiestas y dice que vengan muchos forasteros, que se lo pasarán bien.

El alcalde, don Pompeyo Gil, cerró el acto en el Ayuntamiento con unas palabras de agradecimiento para la pregonera, señora de Díez, y para el pueblo en general, que colaboró con la Comisión de Festejos para hacer un programa atractivo y ameno. Felicitó a la Reina y damas y deseó para todos los vecinos y a todos los forasteros que nos honren con su presencia unas felices fiestas.

Por la tarde se celebró, en el campo de San Cosme, un partido de fútbol entre el equipo titular, Nublense, y el Fuensaldaña, para disputar el Trofeo de las Fiestas de Gracia. El partido fue entretenido, venciendo el Fuensaldaña por cuatro goles a dos que marcó Villanubla.

EL CORRESPONSAL

### EL RECIEN CREADO CENTRO REGIONAL INICIA SU ACTIVIDAD A GRAN RITMO

## LOS ASTURIANOS CELEBRAN SU FIESTA

### UNA ROMERIA TIPICA Y DIVERSOS ACTOS EN HONOR DE LA VIRGEN DE COVADONGA



Antes de la romería, misa a la Virgen de Covadonga

En otra ocasión ya hicimos mención del Centro Asturiano de Valladolid. A principios del presente año, un grupo de asturianos afluídos en esta capital consiguieron instalarse provisionalmente en un lugar de las afueras de la ciudad, iniciando sus actividades y nombrando una Junta Directiva provisional, que sería la que iniciara las gestiones para crear el Centro.

Ante el crecimiento que en muy pocos meses va teniendo el Centro (en la actualidad llega a 260 socios en activo), se espera se llegue a doblar esta cifra en un plazo corto. El local actual (ocupado provisionalmente hasta hallar otro más céntrico), en la Avenida de Gijón, núm. 10, está dotado de unas instalaciones modernas, amplia sala de reuniones y una gran sidrería.

Hemos cambiado impresiones —sobre este tema y sobre la fiesta patronal de la Santina, que celebran hoy con una gran romería en las instalaciones deportivas del Colegio de Lourdes— con el encargado de Relaciones Públicas del Centro, don José Feito Rodríguez:

—¿Cuota de entrada en el Centro Asturiano?

—De momento tenemos establecida una cuota de entrada de mil pesetas y una mensualidad de doscientas.

—En el momento en que iniciaron las gestiones para la creación de este Centro Asturiano en Valladolid, ¿encontraron dificultades?

—Ninguna. Al contrario, se nos dieron toda clase de facilidades, aunque en aquellos momentos no disponíamos de recursos económicos. Los medios informativos de la ciudad y otras personas nos prestaron toda clase de ofrecimientos y colaboraciones. Ahora esperamos que los organismos oficiales de Asturias sepan darse cuenta de nuestro esfuerzo y nos ayuden y correspondan a este esfuerzo.

—¿Qué pretenden con la creación de este Centro Asturiano?

—Pretendemos muchas cosas: acoger a todos los asturianos, estrechar nuestros lazos de paisanaje y recibir con el afecto que se merecen a todos los asturianos transeúntes que pasen por esta ciudad. También pretendemos promocionar aquí nuestra riqueza folklórica y celebrar y organizar actos socio-deportivo-culturales, etc.

—¿Proyectos?

—Pensamos también brindar nuestro Centro a los jubilados. Igualmente tenemos en formación un grupo folklórico que no tardando mucho presentaremos en esta capital. En

el desfile de carrozas de la Feria y Fiestas vallisoletanas presentaremos una gran carroza representativa de Asturias, cuyo tema será unos pescadores y un hórreo típico. Esto supone un desembolso de cerca de cien mil pesetas.

—¿Qué actos tienen programados para hoy?

—Tendremos una romería con variedad de festejos, no faltando el concurso de trajes regionales de Asturias, tiradores de sidra, bailes de jotas, carreras, cucañas, etc., etc. Tampoco faltará la gastronomía asturiana en general, y una misa de campaña, que será presidida por una imagen de la Virgen de Covadonga.

—¿Algo más?

—En fecha próxima inauguraremos los nuevos locales, donde proyectamos celebrar una gran fiesta, que brindaremos a todos los vallisoletanos.

Los miembros de la Junta Directiva que hoy día rige el Centro Asturiano de Valladolid son: Presidente, don Manuel Varas Vallina; vicepresidente, don Germán Baldajos Martínez; secretario, don Manuel Silva Suárez; tesorero, don Arturo García González, y los vocales, don Ildefonso García Castrillo y don Antonio Pérez Rivado.

A. S.



Los asturianos de Valladolid celebrando en alegre romería la fiesta de la «Santina»

## LA LEGALIZACIÓN DE LOS PARTIDOS POLÍTICOS, SOBRE EL TAPETE

### Decidirá el Consejo de Ministros del viernes

MADRID. (Crónica de PYRESA, por Manuel Antonio Rico, especial para LIBERTAD.)—En contra de lo que se esperaba, el día de ayer transcurrió sin especiales noticias en torno a la legalización de los siete partidos políticos que lo habían solicitado hasta el 6 de julio pasado. No ha habido, al menos, una versión oficial de lo que piense hacerse en el Ministerio de la Gobernación al respecto. Es muy posible, sin embargo, que la decisión, en varios casos, está ya tomada pero no sea dada a conocer hasta el Consejo de Ministros del próximo viernes. Las principales expectativas estaban centradas sobre los nombres de "Falange Española de las J. O. N. S." y "Partido Socialista Obrero Español", dos nombres con historia. Existen al respecto noticias contradictorias. Por una parte, se piensa que el Gobierno tratará de que los tres grupos que reivindican el nombre de Falange lleguen a un acuerdo previo entre ellos, en tanto parecía que el grupo histórico de Víctor Salazar no iba a recibir la adjudicación del nombre solicitado, primero, porque dos firmantes de la petición no disponen de pasaporte español, y segundo, porque Felipe González, secretario general del sector renovado, ha declarado que tal adjudicación significaría "la guerra".

Esta es la versión que goza de más eco, la más extendida. Pero, por otra parte, de fuentes bien informadas se dice, "off the record", que el Gobierno dará "luz verde" a Raimundo Fernández-Cuesta para que Frente Nacional Español cambie su nombre por el de Falange Española de las J. O. N. S., y que el grupo de Víctor Salazar será legalizado bajo la denominación de PSOE, no sabemos si con algún añadido que deje abierta una vía a la concordia entre históricos y renovados. Las mismas fuentes agregan que otro partido más será legalizado en breve: el Partido Popular, de matiz centrista y próximo a algunas posiciones demócrata-cristianas, cuya solicitud de inscripción firmó el "tácito" José Antonio Ortega Díaz-Ambrona.

#### PASE POR VENTANILLA

En este mismo orden de cosas puede añadirse que desde el Gobierno se sigue pensando, y deseando, el que pase de las distintas formaciones políticas por "la ventanilla" de la Gobernación. En un futuro no muy lejano pudiera ocurrir que se declarasen expresamente ilegales aquellos partidos que no cumplan ese requisito legal, pudiendo darse entonces por terminado el régimen de tolerancia en que se están moviendo los partidos actualmente. Pero tal pensamiento puede ser todavía prematuro, porque muchas cosas están aún en fase de negociación, al menos están sobre el tapete de las conversaciones.

#### DE LA MATA - CC. OO.

Se ha cumplido la previsión de días anteriores, cuando se hablaba de una próxima entrevista entre el ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata, y representantes de Comisiones Obreras. El mismo Enrique de la Mata señaló recientemente que los encuentros con las formaciones sindicales no legales los realiza "a título personal". Continúa, pues, el sistema de encuentros bilaterales, en los que, además, la oposición comparece por separado dentro de sus distintas formaciones.

#### BAJAS EN TV.

El día deja sobre la mesa de la actualidad noticias de destacado signo, en el área oficial. En el Palacio de la Zarzuela han conversado con el Rey Juan Carlos el Presidente de las Cortes y el Presidente del Gobierno. Por la tarde lo hizo el ministro de la Gobernación, Martín Villa, que acaba de llegar de Cataluña. El Presidente Suárez almorzó, como se esperaba, con Gonzalo Fernández de la Mora, hombre que sigue afianzándose en su condición de figura clave de la derecha. El Presidente recibió también al ministro secretario general, Ignacio García López, y al de Hacienda, Eduardo Carriles. También se reunió con Rafael Ansón, titular de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, donde continúan los trabajos preparatorios de la nueva programación informativa, que se iniciará el día 20. Mientras estas tareas siguen, surgen las bajas de Fernando Onega y Pedro Rodríguez al frente, respectivamente, de la Última Edición de Telediario y de un "Magazine" informativo en la Segunda Cadena. Para sustituir a Fernando Onega ha sido nombrado Pedro Macías.

## DESDE LAS CORTES

# La reforma constitucional

MADRID. (Crónica de PYRESA, desde las Cortes, por José María Fernández-Rúa, especial para LIBERTAD.)—Mientras el Gobierno no hable, las Cortes Españolas no pueden decir nada. En similares términos se ha expresado el titular de la Cámara y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández-Miranda y Hevia, al ser interrogado sobre esta cuestión por los periodistas acreditados en ese alto organismo de la nación.

El señor Fernández-Miranda presidió, a última hora de la mañana de ayer, la anunciada reunión de la Mesa de las Cortes, de la que forman parte los dos vicepresidentes, los cuatro secretarios y el letrado mayor, Rafael Arteaga Padrón, secretario cuarto de la Cámara y procurador familiar por Santa Cruz de Tenerife, estuvo ausente en esta reunión, que conoció, entre otros temas, como el de la instalación del mecanismo de votación electrónico en el hemiciclo, el relativo a la convocatoria de una

ponencia, para el próximo día 14, encargada de informar la proposición de ley de creación del Colegio Oficial de Fisicos. Esta proposición de ley fue informada, en el pasado mes de julio, favorablemente por la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia, de la que es titular el ex ministro Gregorio López Bravo.

El Presidente de las Cortes explicó también que, de momento, no existe convocatoria alguna para una próxima sesión plenaria de la Cámara y que las Cortes están a la espera de lo que diga el Gobierno. Ante estas manifestaciones, cabe suponer que de no producirse la convocatoria de un pleno para antes del día 23 —fecha en que el Rey inaugura en el Palacio de la Carrera de San Jerónimo la Conferencia Interplanetaria—, éste no se llevará a cabo hasta después, es decir, a finales del mes en curso.

Otro gran tema que atañe directamente a nuestras Cor-

tes es que aún no hay una decisión definitiva en torno a la reforma constitucional. El Gobierno necesita la mayoría de la Cámara —los dos tercios de votos afirmativos— para llevarlo a cabo. Después de la experiencia que tuvo, hace meses, cuando se vino abajo el proyecto de ley de modificación de determinados artículos del Código Penal y tuvo que ser necesario devolver el proyecto a la Comisión con unas líneas generales aprobadas, el Gobierno es consciente que tiene que hacer concesiones para que esto no vuelva a producirse.

A este respecto, el vespertino "Informaciones" dice, en primera página, que "si los proyectos de ley de la reforma son aprobados en el Consejo de Ministros del viernes, cosa muy probable, serían remitidos al Consejo Nacional y a las Cortes, siguiendo la normativa actual, y el Presidente los presentaría al pueblo español a través de las cámaras de TVE".

JOSE LUIS BORGES, EN MADRID:

## "FRANCO HA SIDO POSITIVO PARA ESPAÑA"



Borges desciende del avión, a su llegada a Barajas.—(Foto Cifra.)

MADRID. (PYRESA.)—«Franco ha sido positivo para España. Yo, como mucha gente, estuve al lado de la República, pero estaba equivocado. Si hubiera triunfado la República hoy España sería Cuba, lo que habría sido maldéfico para todo el mundo hispánico», dijo a su llegada a Madrid el escritor argentino Jorge Luis Borges, y añadió: «Creo que la democracia es una gran superstición basada en estadísticas. Es evidente que toda la gente no entienden de política, como no

podemos entender todos de psicología, de algebra, de retórica».

Al abordar el tema de Chile, Borges, dijo: «Yo no critico a Chile, estoy de acuerdo con el Gobierno chileno y también con el del general Videla. En Argentina estábamos en un estado auténticamente anárquico. No estoy de acuerdo con todo lo que hace o puede hacer el Gobierno argentino, pero hay que reconocer que nos ha salvado de la ignominia».

Refiriéndose a ciertas declara-

## "EL TRIUNFO DE LA REPUBLICA HUBIERA SIDO MALO PARA TODO EL MUNDO HISPANICO"

ciones sobre escritores españoles que últimamente se han divulgado en España, dijo que muchos eran apócrifas y que se le habían atribuido gratuitamente. Señaló también que más que llegar a Madrid regresaba, que había pasado en los años veinte muy buenos tiempos en España y los recordaba siendo discípulo del escritor Cansinos Assen, que asistía a la tertulia del «Colonial» en los años veinte y que a la tertulia de Gómez de la Serna sólo fue una vez: «Recuerdo algunos nombres, como Pedro Garfias, Adriano del Valle y muchos otros que hoy son olvidados. Los que hoy se tienen por famosos, y prácticamente no los conocí». Preguntado sobre qué escritor español es el que más le gustaba, dijo que no había otra opción que Miguel de Cervantes. En cuanto a su juicio sobre sí mismo dijo: «A mí no me gusta lo que escribo, pero hay otras personas a las que sí les gusta, pese a de que yo he tratado de disuadirles».

## En su escala en Venezuela

### Los Reyes serán recibidos por el Presidente Andrés Pérez

CARACAS, (Efe).—Los monarcas españoles, Juan Carlos I y Doña Sofía, serán recibidos por el Presidente de la República, Carlos Andrés Pérez, durante escala que hará el avión en que desde Colombia regresen a su país en octubre próximo, afirma hoy el diario "El Nacional".

El matutino caraqueño publica la noticia en su primera página.

En tanto, la cancillería venezolana no ha formulado ningún pronunciamiento al respecto.

## DOÑA SOFÍA INAUGURA UNA GUARDERÍA INFANTIL



PALMA DE MALLORCA.—Su Majestad la Reina Doña Sofía inauguró ayer en Palma de Mallorca una guardería infantil. En la foto, un momento de la visita a las instalaciones, tras la inauguración. (Telefoto Cifra Gráfica.)

## Adolfo Suárez recibió a una comisión de Segovia

MADRID. (PYRESA).—En el curso de la tarde de ayer el Presidente del Gobierno, señor Suárez, recibió en audiencia a la comisión de las Corporaciones de Segovia y el Presidente de la Diputación Provincial, que se habían trasladado a Madrid con este propósito.

Los miembros de dicha Comisión realizaron también durante la tarde visitas a los ministros de Agricultura, Información y Turismo y Relaciones Sindicales.

### REGUERA GUAJARDO, EN PRADO DEL REY

MADRID. (Cifra).—El ministro de Información y Turismo, Andrés Reguera Guajardo, se ha reunido en Prado del Rey con el director general de Radiodifusión y Televisión, Rafael Ansón Oliart, y altos dirigentes de la Casa.

## "Sincera y muy interesante" Entrevista de la Mata-CC. OO.

MADRID. (PYRESA). — El ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostizaga, se reunió ayer, en el despacho del abogado Jaime Sartorius, con los representantes de las Comisiones Obreras, Cipriano García, del Partido Socialista Unificado de Cataluña; José Alonso, del Partido Socialista Popular; José Torres, del Movimiento Comunista, y Luis Royo, de la Organiza-

ción Revolucionaria de Trabajadores, así como con Nicolás Sartorius, dirigente del Partido Comunista Español.

La entrevista, que se prolongó por espacio de tres horas, fue, en opinión del Ministro, sincera y muy interesante.

Declaró que no hay ningún desacuerdo entre los miembros del actual Gobierno.

## Si las circunstancias obligan "HABRA QUE RACIONAR LA GASOLINA" (Pérez de Bricio)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra). — «Aún no hemos llegado a la necesidad del racionamiento de la gasolina, pero si las circunstancias nos obligan, tendríamos que llegar a ello», ha manifestado el titular de Industria, señor Pérez de Bricio, en una rueda de Prensa sostenida en Las Palmas.

«Ahora estamos intentando men-

talizar a la gente —prosiguió el Ministro— mediante una campaña estudiada. En un país que importa más del doble de lo que exporta, no podemos crecer más en importaciones petrolíferas, que suman el 25 por 100 del total. La energía ha pasado a ser un artículo distinto al que era y hay que saber valorarlo en las nuevas circunstancias.

## "Mi postura ha sido siempre la de no molestar ni dividir"

### Declaraciones de Don Juan en Mallorca

PALMA DE MALLORCA. (PYRESA). — "Estoy para ayudar a España y todo sacrificio me parecería poco en este sentido. Mi postura ha sido siempre la de no molestar ni dividir. Esto está claro y a la vista se encuentra desde hace muchos años. No es, por tanto, una postura inventada, ni de hace dos días", ha declarado don Juan de Borbón a los directores de los medios informativos palmesanos. "Yo les rogaría a ustedes —continuó diciendo— en esta misión tan delicada que tienen en sus manos, que procuren ayudar sin dividir ni provocar discordias. Después del referéndum seguramente se verán las cosas más claras.

En toda transición es lógico que haya incertidumbre, desconcierto y preocupación."

Se habló más tarde de la carestía de la vida y don Juan respondió que "por este barco, el "Girálda II", el año pasado hemos pagado 150.000 pesetas a Hacienda por impuesto de lujo. Es caro su mantenimiento. El intendente me dice a veces: "Señor, que gastamos mucho con este barco..." Y yo le contesto: "Avisa-me un poco antes de que se acabe el dinero y lo vendo."

Preguntado si le gustaría tener una casa aquí, respondió:

—No les puedo decir nada en cuanto a que vaya a tener una casa en Mallorca. A mí me gustaría, ya lo creo; pero, hasta la fecha, no es más que un rumor.

—¿Cuándo saldrá de Mallorca?

—Mañana iré a Barcelona. No sé a qué hora... Un barco no es como un tren, que sale a horas fijas. Desde Barcelona volaré a Lisboa para ir a mi casa de Estoril.

—¿Espera en esta ocasión el alta definitiva?

—Espero que Muñíos me despidiera de una vez.

—Seguramente tendrá que usar gafas durante un tiempo, con un cristal graduado para el ojo herido...

—No usaré monóculo, como alguno que todos conocemos. Ni monóculo ni fusta.

—¿Qué piensa de la temporada turística?

—Ya sé que esta temporada ha sido mala. También veo mucha construcción parada. En Europa parece que empiezan a reponerse y eso nos llegará también a nosotros, pero más tarde, porque ya sé que siempre vamos aquí con un poco de retraso.

Por último se le preguntó a don Juan cuándo iba a regresar a la isla, respondiendo que ignoraba cuándo lo iba a hacer, pero que, tal vez, podría ser por Semana Santa, aunque no negó que por Navidad fuera difícil que se reuniese toda la familia.

## DON FERNANDO LANZACO, SUBDIRECTOR GENERAL DE POLÍTICA INTERIOR

MADRID. (De agencias). — Hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" el nombramiento de don Fernando Lanzaco Bonilla como subdirector general de Política Interior, en una orden del Ministerio de la Gobernación.

El señor Lanzaco Bonilla sustituye en dicho cargo a don Pablo Eravo, quien cesó días pasados.

## ACUERDOS DEL PARTIDO DE ACCIÓN NACIONAL

### — Constitución de Alianza Patriótica Asturiana

ACUERDOS DE LA JUNTA DE GOBIERNO DEL PARTIDO DE ACCIÓN NACIONAL

MADRID. (PYRESA).—La Junta de Gobierno del Partido de Acción Nacional, reunida ayer tarde en Madrid bajo la presidencia de Emilio de Miguel, ha acordado por unanimidad «expresar nuestra satisfacción por el acuerdo logrado por las asociaciones Unión Nacional Española, Frente Nacional Español, Unión del Pueblo Español y ANEPA para constituir la Coordinadora Montañesa de Fuerzas Nacionales, y el deseo de que esta positiva alianza se extienda a toda España. Asimismo, se dirige públicamente a las agrupaciones citadas para manifestar el deseo del Partido de Acción Nacional de incorporarse a la alianza de Fuerzas Nacionales».

### ALIANZA PATRIÓTICA ASTURIANA

OVIEDO. (PYRESA).—En Oviedo se ha constituido la Alianza Patriótica Asturiana, que englobará a Unión del Pueblo Español (UDPE), Unión Nacional Española (UNE) y Frente Nacional Español (FNE), con vistas a las próximas elecciones.

### ACTO DE U. D. P. E. EN SEVILLA

SEVILLA. (Cifra).—Dar a conocer el programa político de Unión del Pueblo Español ha sido el motivo de una reunión celebrada en Sevilla, convocada por representantes de dicho partido político en esta provincia.

El acto, que no tuvo carácter público, asistiendo tan sólo personas especialmente invitadas, estuvo presidido por el diputado provincial y alcalde de Marchena, Juan Camacho Alvarez; el procurador en Cortes Ramón Velázquez Zambrano y el presidente de la Sección Social de la Hermandad de Labradores de Marchena, Francisco Gerena Arenas.

En primer lugar hizo uso de la palabra el señor Camacho Alvarez, que resumió el programa de UDPE en una síntesis de diez puntos, para aludir posteriormente a la capacidad de convocatoria de dicho partido y al éxito que ha tenido en España.

### FALANGE ESPAÑOLA Y DE LAS J. O. N.-S.

SANTANDER. (Cifra).—El grupo de Falange Española y de las JONS, llamado también «Grupo Hedillista», anunció su presentación oficial para finales del presente mes de septiembre.

POSIBLE RENEGOCIACION PARA AUTORIZAR LA «DIADA» BARCELONA. (PYRESA).—Es posible que se efectúe una nueva negociación para realizar un acto legal catalanista el próximo día 11, negociación que se llevaría a cabo también entre los organizadores de la «Diada» y el gobernador civil, señor Sánchez Terán, según ha podido saber PYRESA.

# DERECHO A SABER QUE PASA

El funcionamiento ideal del mercado de trabajo, como el de todos los mercados, presupone la máxima libertad. En rigor, en el mundo laboral sólo cabe hablar de mercado cuando trabajador y empresario, sin injerencias del Estado, estipulan libérrimamente las condiciones de la relación laboral y anudan y desanudan ésta sin más trabas que las usuales en el ámbito de la contratación privada.

Entre nosotros, el mercado de trabajo tiene las mismas características agitanadas que los demás mercados. Hay oferta y demanda libres y espontáneos, aunque con tasas —salarios mínimos— que limitan los efectos del exceso de oferta; y coexiste, al lado del mercado oficial, un voluminoso mercado "negro", en el que jubilados, parados y matronas en puerperio contratan sus servicios a unos empresarios incapaces de obtener beneficios por cauces distintos del fraude.

Hay que pensar que para una sociedad bien organizada (como algún día pueda ser la nuestra) la libertad del mercado de trabajo es tan deseable como cualquier otra libertad. Siempre será mejor paliar sus inconvenientes con un fuerte seguro de desempleo que suprimirla y vivir a merced de la arbitrariedad de los gobernadores, comisarios o inspectores de turno.

Si el paro es pernicioso, la empleabilidad forzosa es un cáncer que hay que eludir a toda costa. A pretexto de plausibles justificaciones sociales medra el parasitismo y se impone todo desarrollo saludable.

Las recientes disposiciones que vienen a ensanchar la protección frente al desempleo merecen, sin duda, elogios. Pero hay que pensar que otras medidas —compatibles con éstas, e incluso complementarias de ellas— podrían favorecer más a la nación y especialmente a los trabajadores. A quien carece de trabajo debe proporcionársele, ante todo, un empleo; en vez de subsidios hay que dar salarios. Hay que acudir a los grandes programas de obras públicas y al crédito, no al fatalismo, a la resignación providencialista, al lloriqueo y al limosneo. Que allegar recursos en épocas de penuria es difícil, que la inflación se acedera o que las inversiones van a ser productivas a plazo largo, es cosa sabida. Pero para ciertos males la ciencia económica sólo dispone de un exiguo repertorio de recetas de eficacia apenas comprobada empíricamente.

Padecemos, hoy, un paro bastante acusado, con tendencia a aumentar en los próximos meses, en los que es de esperar un incremento de la conflictividad. Nuestra economía, en baja, no manifiesta —hay que reconocerlo— el menor síntoma de reactivación. ¿Podremos soportar, sin crisis grave, la nueva presión de más conflictos y más inflación? Posiblemente no. Y en tal caso, ¿cómo se resolverá la crisis?

Las cosas están planteadas de tal suerte, que hay que admitir las medidas imperativas, duras, del Gobierno, que vengan a imponer una disciplina en el mundo laboral y económico: medidas todo lo excepcionales que se quiera, pero, ante todo, duras.

Los males que padecemos no son especialmente imputables a la Administración, sino a la sociedad en general. Pero aquélla tiene ahora la obligación de informar y sensibilizar a ésta acerca de la fragilidad de la economía y acerca de los peligros que nos acechan en los próximos decisivos meses. Vamos a entrar (o hemos entrado) en una época de escasez y encarecimiento, muy difícil de soportar, después de varias décadas de incesante expansión. El malestar que se produzca puede ser explotado políticamente en beneficio de la subversión.

No debemos ceder a la boba sugestión de que toda huelga es, "per se", subversiva o antisocial, pero tenemos que estar alertados ante el vendaval huelguístico que añade pérdidas a las pérdidas e incomprensión a la incomprensión. El Gobierno tiene ante sí una tarea muy difícil. No podemos exigirle el milagro de una solución súbita de todas las cuestiones pendientes, aunque sí tenemos derecho a una información escrupulosa y rápida de todo lo que está ocurriendo y de todos los planes en curso de elaboración.

Ante el previsible incremento del desempleo, ¿qué va a hacerse? ¿Se intervendrá férreamente el mercado de trabajo? ¿Se abandonará a los parados a su suerte? ¿Se preparan planes de obras públicas? ¿Podrá la actual Seguridad Social con los terribles costes de desempleo? ¿Se ha pensado en estos temas, o no? Tenemos derecho a saberlo.

RAMON MARIA ALLER

# QUE LLUEVA PA

Nos anuncian la proximidad de medidas económicas disuasorias del excesivo consumo, en general, y del consumo energético, en particular. Ante esta proximidad, lo primero que se nos ocurre es exclamar: «¡Ya era hora!»

Ya era hora, porque países económicamente más robustos que nosotros, hace dos o tres años que vienen ejerciendo severas dietas de austeridad. Por primera vez después de la Segunda Guerra Mundial, una política de ahorro de energía nos ofreció no hace mucho la oportunidad de volver a ver a Europa medio sumida en la oscuridad. Hubo gente que llegó a sentir remordimiento por haber dejado una bombilla encendida, según leímos en un periódico de Holanda.

Por qué España acude tan tarde a una cura de dilapidación o prodigalidad, es cosa que nadie nos ha explicado muy bien, tolerándose el deterioro de algunos sectores importantes de nuestra economía hasta niveles inquietantes. Tenía que llegar, pues, la hora

de reconciliarnos con las realidades ingratas, porque en el áspero e ingrato, pero mucho de una temeraria prolongación

Yo no creo que la tardanza e impopularidad de las medidas mismo de nuestros compatriotas reacios a hacer el menor sacrificio

Pero si ese fuese el caso, sobre el hecho de que una acción benéfica, ni una compañía de vacaciones sin lluvia e inabundante. Una comunidad humana, sujeta a todas las vicisitudes de la historia, de forma que, cuando las escaseces, períodos es

## UNOS Y OTROS

### O TODOS O NINGUNO

(De "Arriba")

Se nos anuncian medidas restrictivas de energía para resolver la grave crisis que tenemos planteada en el terreno económico, y con cierto sabor apocalíptico, algún periódico habla de que esas restricciones pueden parecerse a las famosas de los años cincuenta, cuando toda la ciudad olía infernalmente a carburo y el ascensor era un lujo que duraba escasas horas al día. No parece que la situación sea tan grave, aunque ya se sabe que las deudas se cubren de un color dorado que los indicios no tienen. Si estamos en la curva descendente de nuestra prosperidad, es evidente que nadie tenemos el espíritu austero alerta para soportar un quebranto, ni siquiera leve, a nuestras comodidades ganadas a pulso.

La llamada al sacrificio colectivo suele tener efecto en un pueblo galvanizado que se siente absolutamente solidario de un destino común con metas ambiciosas. Cuba y China son ahora un ejemplo de países que luchan por ser prósperos sin perder la impronta de igualdad que sus revoluciones respectivas se forjaron. Y es que la igualdad es la clave. Nadie puede pedir que unos ciudadanos se sacrifiquen por el bien de su patria mientras otros no lo hacen, y por eso habría que soli-

citar que si de alguna forma se nos exige la renuncia a lo superfluo, se lleve la rigidez al máximo y, sobre todo, se mida con un mismo rasero, porque el concepto de "lo superfluo" puede suponer que un señor deje de cenar tres veces por semana en los cinco tenedores y otro tenga que aparcar su cochecillo los días impares y se le plante un problema para acudir al trabajo. Lo

superfluo debería ser, también, el gasto desmedido en la instalación de despachos oficiales, la sobrecarga de nóminas de la Administración, la "verdadera" evasión de capitales, la especulación con los pisos, el trasiego de papeles en cenas, reuniones y viajes para decidir los destinos de la Patria y... hasta el riesgo de las calles después de una gran tormenta.

## LA RESURRECCION DE LOS FANTASMAS

(Pilar Narvion, en «Pueblo»)

«Y, ¿quién es el señor Tarradellas? Se preguntan los españoles que no eran adultos en 1936, o sea, la mayoría absoluta de los españoles, porque ahora resulta que en un país en el que mueve millones de habitantes no han cumplido aún los catorce años, hay que ir a buscar la salvación de hoy y el porvenir de mañana hasta Saint Martin de Beau, en

las palabras de un venerable ciano que hace largo tiempo ha cumplido los setenta años glamentarios del retiro en un país que se precie de estar al tanto en materia social.

Esta resurrección de los fantasmas no es exclusiva de Cataluña, ahí tienen ustedes aún pensando de líderes de la España nueva y provocadamente jóvenes personalidades como Dolores Ibarruri.»

## OBSERTO

EN EL PAIS DE CIEG

UNA DEGR  
DE DOS TRE

día, más de medio siglo y he en nues y casi siempre convulsionada que va des cercano umbral de los ochenta os a este «como jamás hemos osado de considerar lario distante de esa complej

# PARA TODOS

de nuestros problemas; reali-  
e en que vivimos casi todo es  
mucho de lo que a la postre resultaría  
nuestras vacaciones en las nubes.  
esa reconciliación se deba a la  
medidas, y aún menos al hedo-  
mpatrios que algunos suponen muy  
el caso convenga que reflexionemos  
una sociedad, no es una institu-  
compañeros de esas que nos garanti-  
bonanza por tiempo indefi-  
humano rango, es una empresa colec-  
que nos ha acostumbrado la  
e, comi- nos enseña, a las abun-  
aseses, periodos estables los inestables.

Nada nuevo, ni insólito, en un siglo como éste, en cuyo testamento se podrá leer, algún día, como en el testamento de Don Juan, que a los palacios subió y a las cabañas bajó. Si de verdad hemos caído en el hedonismo del desarrollo, trabajo nos costará un —esperemos— temporal regreso a austeridades que antaño se tenían por vigorizantes, si es que tanto denostador del consumismo tenía razón. De ellos esperamos ahora coherencia con la salubridad del consumismo restringido y no sólo énfasis en la impopularidad que se achaca, en todas partes, a la clase de medidas que nos anuncian, pues insistiendo en que no vivimos en el seno de una sociedad filantrópica, lo que toda comunidad humana tiene derecho a pedir a cada uno de sus miembros es igual talante para estar en las duras y las maduras, con una sola pero insoslayable condición: la de que llueva para todos.

Por M. BLANCO TOBIO

## Por qué arden los montes?

Los obispos gallegos acaban de alzar su voz para expresar preocupación que este incomprensible hecho produce en el pueblo y para urgir a las autoridades competentes que realice una investigación seria de la que pueda salir un informe público que aclare las causas. Eso es precisamente lo que el ciudadano español está esperando y lo que también nosotros pedimos desde este breve comentario. Si los incendios son provocados y tienen alguna raíz política, sepamos rápidamente el porqué y el cuándo. De momento, sólo están tras unas cuantas conjeturas demasiado convincentes y expectativa desolada y atónita de los espectadores de un mensaje forestal que, por si no fuera suficiente la sequía, sobre el azote de un fuego del que se rumorea que no es ca-

(De "Ya")



(De "Pueblo")



(De "VALE")

## CRITORIO

### DE CIEGOS (y 3)

## DEMOCRACIA S TRELAS

en nuestra carne la fluyente  
que va desde los años veinte al  
nos a este país y a sus gentes  
consideramos aún en el parvu-  
inaccesible universidad de

saberes, luces, claroscuros y tensiones que es España. Entonces llega un ciudadano de por ahí y con no sabemos qué secretas complicidades del Espíritu Santo, opera el divino milagro de codificar nuestros sentimientos, nuestros anhelos y nuestras pasiones y proponernos la regla de oro que nos hará buenos y felices, justos y benéficos y, en síntesis, auténticos demócratas.

Cuando Job, paciente y tembloroso, preguntaba a los sabios de la Tierra aquello de «¿Sabéis de algún lugar del mundo donde la inteligencia exista?», cometía un pecado de lesa prospectiva. No se daba cuenta de que el día de mañana iban a surgir, alegres y suficientes, agudos y doctorales, estos honorables consejeros nuestros, los generosos Magos que, a cualquier hora y en cualquier tiempo, nos obsequian con oro, incienso y mirra.

Pero, ojo. Aquí no se postulan absurdas posiciones «cauvinistas» ni un arrogante sistema de incomunicación entre españoles y no españoles, sino la pura revisión de un voluminoso paquete de injerencias en nuestra vida, como ningún otro pueblo de Europa ha soportado. «Ya es irritante —recito a Ortega— que el prójimo pretenda intervenir en nuestra vida, pero si además revela ignorar por completo nuestra vida, su audacia provoca en nosotros frenesí.»

Me parece bien que los suecos, por ejemplo, aspiren a que obtengamos una excelente democracia en los próximos meses. Espero que sus buenos deseos se vean cumplidos. Tendremos, casi seguro, una democracia «utilitaria», de dos estrellas, porque para comprarla sólo disponemos de tres mil dólares de renta «per capita». Sin proponerse hacer materialismo histórico, Duvenger lo advirtió exactamente: «Decir que los pueblos libres son pueblos ricos expresa bajo una forma brutal, pero apenas exagerada, una realidad fundamental.»

(PYRESA)

CRISTOBAL PAEZ

## 8 DE SEPTIEMBRE

Todo hecho aparentemente inexplicable tiene una clave oculta, con cuyo conocimiento se esclarece. ¿Por qué muchos dirigentes de la izquierda española, tan pragmáticos en conversaciones privadas, se comportan en público como visionarios utopistas? Por una parte, saben y confiesan "off the record" que no están en condiciones objetivas de asaltar el poder, ni siquiera de mantener un asedio duradero al mismo. Conocen, incluso, la inexorable cuenta atrás que les devuelve, a medida que el tiempo pase, a las condiciones de inoperatividad económica de donde emergieron trabajosamente hace bien pocos años.

Para evitar ese retorno a la marginación necesitan, con urgencia, instalarse en parcelas concretas de poder o, para ser más precisos, de los poderes clásicos; porque, como decía Romanones de las bayonetas, tampoco es posible permanecer indefinidamente sentados sobre pilas de papel impreso. Y además, ¡menudo problema para el PSOE o el PSP o la izquierda no comunista en su conjunto, si ahora, de improviso, se les dijera: tomen el Gobierno! ¿De dónde iban a sacar las dos mil personas, con experiencia y conocimientos de la vida pública, que configuran el cuerpo mínimo necesario para las distintas vertientes del Gobierno de una sociedad diversificada como la española? Cuales sean las causas de tan incapacidad transitoria es otro tema, pero así es la situación.

El verdadero problema de la izquierda en esta hora no es, pues, un asalto al Poder, que saben imposible, sino entrar más allá de lo puramente individual en instancias públicas decisorias. Sin embargo, no dicen esto a sus gentes, con lo que se crea un clima equivoco, en el que las más nobles y democráticas actitudes del Gobierno aparecen, engañosamente, como forzadas concesiones de quien se bate en retirada. En suma, se oscurece un horizonte que no tendría por qué ser traumático.

Nos hemos ahorrado las censuras a quienes, desde el establecimiento del Poder, se sitúan en posiciones de intranqu Shore de traducir las condiciones favorables de la actual hora de traducir las condiciones favorables de la actual sociedad española en un sistema democrático de convivencia, la izquierda —también hay que decirlo— está actuando con menos sensatez que la mayor parte de la derecha. Mientras que los políticos procedentes del régimen, con irrelevantes excepciones, han reconocido como deseable la reforma constitucional a fin de que se incorpore la oposición política al terreno de juego reglado; los líderes de la izquierda, en cambio, están haciendo creer a su público que son temblorosas las manos que se les tienden y estertores las ofertas que escuchan, que se avecina un vuelco del Poder, que no se trata de incorporarse al camino de la historia —superando los traumas pasados— sino de volver a escribir la historia, en un intento irracional de hacer lo imposible que tiene ecos de tragedia griega.

¿Cuál es la clave oculta de esta dualidad de comportamiento? Halagar a las bases para que sirvan de ariete, podría ser un cómodo expediente, de consecuencias tan obviamente lamentables que no lo podemos presumir en hombres que, algunos de ellos, han dado muestra de ponderación y patriotismo. Aun en el mejor de los casos, asaltado el Poder, las masas se revolverían contra sus dirigentes, cuando éstos no pudieran satisfacer los apetitos provocados. ¿Cuál, entonces? Varias hipótesis podrían formularse; pero ha de ser la propia izquierda la que resuelva su contradicción dialéctica, porque desde ella no puede aspirar, en puro sentido común, a una negociación viable.

Según parece, el Ministro de Gobernación quedó impresionado por la preocupación que le manifestaron los presidentes de las casas regionales afincadas en Barcelona.

EPUNTO

# CRI TE RIOS

## Comunicado de las Juntas Consultivas de la Organización Sindical EL ESTADO TIENE LA OBLIGACION DE GARANTIZAR LOS DERECHOS ADQUIRIDOS POR LOS FUNCIONARIOS SINDICALES

MADRID. (PYRESA). — La Asamblea de Juntas Consultivas de los Cuerpos de Funcionarios de la Organización Sindical considera que el Estado no puede eludir su responsabilidad respecto al futuro de los funcionarios sindicales. Tiene la obligación no sólo moral, sino jurídica, de garantizar sus derechos adquiridos, según un comunicado hecho público por esta asamblea.

Las Juntas Consultivas del funcionariado, que el próximo día 9 se reunirán con el ministro de Relaciones Sindicales, señor De la Mata Gorostizaga, manifiesta, reunida en asamblea, que los funcionarios sindicales vienen prestando sus servicios a la Organización Sindical, institución de derecho público reconocido en el ordenamiento jurídico vigente. Por tanto —añaden— es el propio Estado el responsable de esta situación, y el Estado, en uso de sus atribuciones, podrá modificar su administración institucional, respetando los derechos adquiridos por terceras personas al amparo de la ley.

Por otra parte, la Asamblea de Juntas Consultivas de los Cuerpos de Funcionarios de la Orga-

nización Sindical señala que los funcionarios sindicales han desarrollado su gestión con las mismas responsabilidades que los funcionarios públicos, y que con independencia de sus opciones políticas han cumplido y cumplen una función pública de conformidad con las normas legales vigentes. Manifiesta, asimismo, que los funcionarios sindicales no defienden ni postulan ninguna solución concreta en el proceso de

transformación sindical y son conscientes de que esa transformación ha de realizarse de conformidad con los postulados exigidos por un contexto democrático, añadiendo, por otra parte, que los funcionarios sindicales entienden como irrenunciables su propia representación y la participación en la gestión y decisiones que correspondan a su futuro.

## EN LEQUEITIO QUEMAN DOS BANDERAS NACIONALES

BILBAO. (PYRESA).—En la noche del pasado lunes se registraron varios incidentes en la localidad vizcaína de Lequeitio, a lo largo de los cuales se quemaron dos banderas nacionales. Varias personas, según testigos presentes, treparon hasta el balcón del Ayuntamiento, colocando una

bandera separatista en dicho lugar. Otros individuos trataron de arrancar los dos pequeños pedones de la bandera nacional, quebrándose los mástiles que los sostenían. Una vez en las escaleras del mencionado Ayuntamiento, fueron quemados.

## ASTURIAS

## DOS MINEROS SEPULTADOS

Uno fue rescatado con vida

OVIEDO. (PYRESA).—Ayer quedaron sepultados en el pozo «Entrego» de Hunosa dos mineros. Los dos mineros sepultados son Celso Díaz Gutiérrez, barrenista, y José Luis Iglesias Delgado, ayudante de barrenista.

A las nueve y cuarto de la noche fue rescatado con vida José Luis Iglesias Delgado, de treinta y cinco años. Las brigadas de salvamento trabajan intensamente para rescatar al otro minero sepultado.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

CASTELLON. (Cifra).—Dos jóvenes resultaron muertos instantáneamente al ser atropellados por un automóvil cuando se encontraban arreglando el ciclomotor en el que viajaban.

El hecho ocurrió la pasada madrugada, en el punto kilométrico número uno de la carretera local de Castellón al Grao.

Pablo Rodríguez Fernández, de veinte años de edad, natural de Madrid, alcanzó con su «Seat 850» a los jóvenes José Ortiz González, de veintidós años, y José

Muriel Palacios, de dieciocho, ambos de Almazora, ocasionándoles la muerte.

ATRACO EN PLENA CALLE, EN BARCELONA

BARCELONA. (Cifra).—Dos individuos han asaltado en forma un tanto cinematográfica una furgoneta de la Caja de Ahorros Provincial y se han llevado el dinero que transportaba, que ascendía a 700.000 pesetas.

El hecho se produjo a las nueve y media de esta mañana, cuando la citada furgoneta, en la que iban dos empleados de la entidad de ahorros, vio interrumpida su marcha en el cruce de las calles de Aragón y Bailén por un automóvil de turismo que se cruzó delante; de este coche salieron inmediatamente dos desconocidos, armados con sendas pistolas, que amenazaron a los dos empleados y se apropiaron de 23 sacos de monedas metálicas, que pasarán a su coche, con el que huyeron después.

# EXTRANJERO

No hubo víctimas

Avión de  
"Air France",  
destruido por  
separatistas  
corsos

AJACCIO (Córcega). (Efe). — Los separatistas corsos han destruido ayer noche en el aeropuerto de Ajaccio un «Boeing-707» de la compañía «Air France», en el que no había ningún pasajero, informa la Policía.

Según testigos de vista, siete enmascarados colocaron explosivos en el avión tras haber obligado a sus tripulantes a aparcar al reactor en una pista alejada de la terminal.

En la misma ciudad de Ajaccio, situada a siete kilómetros del aeropuerto, se oyeron las dos potentes explosiones que destruyeron el aparato, el cual quedó envuelto en llamas.

La Policía francesa interroga hoy a ochenta personas sospechosas de estar vinculadas con los incidentes de anoche, que culminaron con el incendio, provocado por una carga de explosivo, de un avión «Boeing-707» de la «Air France».

El ministro francés del Interior, Michel Poniatowski, ha dado órdenes estrictas de que se prosiga la búsqueda de los responsables de los disturbios.

EL "MIG 25", UN BOTIN SIN PRECEDENTES

Inmediato asilo político en USA  
al piloto ruso que aterrizó en Japón

WASHINGTON. (Efe). — La escapada de la Unión Soviética del teniente Viktor I. Belenko con el avión «Mig 25» que pilotaba, ha proporcionado a la C.I.A. uno de los mejores «botines» de espionaje en más de una década.

Con la concesión inmediata de asilo político al piloto, ordenada por Ford, la Inteligencia norteamericana recibirá el más completo informe de primera mano sobre las secretas actividades del «Mig 25», uno de los aviones más sofisticados de la Fuerza Aérea soviética.

Según las versiones oficiales norteamericanas, Estados Unidos están interesados en echar una

ojeada al aparato, que se encuentra en el aeropuerto de la isla de Okkaido, en Japón, desde el lunes; pero, por supuesto, no han confirmado tal posibilidad.

La negativa del Japón, ayer, a entregar inmediatamente el avión a la Unión Soviética ha levantado aquí la sospecha de que, efectivamente, el Gobierno de Tokio quiera averiguar antes lo que contiene el aparato para tal vez compartir sus secretos con la Inteligencia norteamericana. Peritos militares japoneses han iniciado ya el estudio del avión.

El "derecho a morir",  
reconocido en California

WASHINGTON. (Efe).—El «derecho a morir», tan discutido en Estados Unidos en los últimos meses a raíz del caso de la joven Karen Quinlan, que lleva más de un año en coma, acaba de ser reconocido legalmente, por primera vez, en un Estado de La Unión.

De acuerdo con lo aprobado por la Legislatura californiana, la muerte tendrá carácter legal de «natural» y no podrá ser considerada suicidio por las compañías de seguros, que deberán pagar a los herederos la cantidad total que establezca el seguro de vida del paciente.

La Legislatura de California aprobó ayer una Ley que permite a un paciente gravemente enfermo autorizar a sus médicos a que retiren todos sus medios que le mantengan vivo artificialmente.

brevisimo

BALDUINO CUMPLE  
CUARENTA Y SEIS AÑOS

BRUSELAS. (PYRESA).—Balduino I, Rey de los belgas, nacido en Bruselas el 7 de septiembre de 1930, celebró ayer su cuarenta y seis aniversario. Con este motivo, el relevo de la guardia, ante el Palacio de Bruselas, se ha efectuado con un gran ceremonial. Numeroso público, congregado a las puertas de Palacio, ha tributado un cálido homenaje al Soberano.

MUERE UNO DE LOS FUNDADORES DEL P.C. ESPAÑOL

PARIS. (Efe). — La muerte de Antonio Mije, uno de los fundadores del Partido Comunista Es-

pañol, es comunicada hoy por el órgano del Partido Comunista francés, «L'Humanité». Falleció a los 71 años de edad, en París, como consecuencia de «una larga enfermedad». «L'Humanité» no precisa la fecha exacta de su fallecimiento. Mije era miembro del Buró Político del P.C.E. desde 1932. Fue elegido diputado en 1936. Exiliado a Méjico y más tarde a Francia, fue director de «Mundo Obrero».

KISSINGER, DE VUELTA  
A U.S.A.

HAMBURGO (Alemania Occidental). (Efe).—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, regresó ayer a Norteamérica

# ADOLFO SUAREZ, REUNIDO CON LOS CAPITANES GENERALES

MADRID. (PYRESA).—Desde las diez de la mañana se encuentra reunido en Castellana, 3, el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, con los capitanes generales de todas las Regiones Militares españolas. Parece ser que, en esta reunión, a la que asiste también el Vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general De Santiago y Díaz de Mendivil, se expondrá a los altos mandos militares el proyecto de reforma de las Leyes Constitucionales que puede ser presentado en el próximo Consejo de Ministros.

EL PRESIDENTE RECIBIRÁ A REPRESENTANTES DE A. N. E. P. A.

MADRID. (PYRESA).—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibirá mañana a una representación de la Asociación ANEPA, compuesta por su presidente nacional, Enrique Thomas de Carranza; su vicepresidente, Salvador Serrats Urquiza, y una tercera persona que será designada por su Junta Nacional durante una reunión que se celebrará esta tarde en los locales de la Asociación.

Esta entrevista con el Presidente del Gobierno sigue su

línea de toma de contactos con los representantes de los distintos grupos políticos, para intercambiar impresiones sobre el momento actual. En este sentido, el próximo día 14, el señor Suárez recibirá al presidente de la Junta Provincial madrileña de ANEPA, Juan Pérez de Alhama.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO Y LA PRENSA

MADRID. (PYRESA).—Próximamente será creado en Presidencia del Gobierno un Gabinete de Prensa que se encargará de las relaciones en-

tre el alto organismo y los medios informativos, según una noticia que aparece esta semana en la sección «En resumidas cuentas», del semanario «Sábado Gráfico». Los altos cargos de Presidencia han decidido que sea el periodista y funcionario Ramón Castillo Meseguer quien se ocupe de la constitución del citado departamento, que hasta ahora no existía. El señor Castillo Meseguer ha permanecido durante los últimos años en los servicios informativos de la hasta ahora Dirección General de Prensa, en lo relativo a los contactos con los medios de comunicación.

## SOFIA LOREN, EN LOS FUNERALES POR SU PADRE



ROMA.—La actriz Sofia Loren y su hermana Maria Scicolone, (derecha), a su llegada a la iglesia de Santa Maria de la Perseveranza, donde se celebrarían los funerales por su padre, Ricardo, muerto a la edad de sesenta y nueve años. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

### BARCELONA

## RESCATE DE TODAS LAS PERSONAS QUE AYER QUEDARON INCOMUNICADAS EN EL MONUMENTO A COLON

BARCELONA. (Cifra). — A las dos y media de esta madrugada fue rescatada la última persona que permanecía incomunicada en el mirador situado en la cúpula del monumento a Colón desde las siete y veinte de la tarde, al desprenderse en un accidente el ascensor que sube a la cumbre.

El rescate de los incomunicados se desarrolló con absoluta normalidad. La primera persona que llegó a la base del edificio lo hizo a la una menos veinte de la madrugada. Aproximadamente, una hora y media tardaron los bomberos en efectuar la tarea de descenso de los quince incomunicados.

La labor de los bomberos se vio sumamente dificultada por carecer de material necesario que llegara hasta la miranda del monumento, unos 60 metros de altura. Tanto las escaleras deslizadoras, como los tubos, no rebasan los 30 metros.

El primer bombero que consiguió escalar hasta el mirador hubo de realizar la tarea más difícil. Apoyándose en los ejes

deslizadores del elevador, y con la ayuda de una escalera de garfio y un cinturón de seguridad, tardó una hora y media en recorrer los setenta metros que le separaban de la base del monumento.

Una vez alcanzado su objetivo, ayudó a subir hasta arriba a dos compañeros más, con el auxilio de una cuerda de 60 metros. Estos tres bomberos fueron los encargados de tranquilizar a los incomunicados, método que dio un excelente resultado.

Aunque en un primer momento los bomberos pensaron construir dos plataformas por el interior del monumento, para evitar pánicos entre los incomunicados, posteriormente se creyó oportuno que con una plataforma era suficiente.

Una vez construida la plataforma, a unos 25 metros de altura, se procedió a la instalación de dos aparatos «babys», una desde el mirador hasta la plataforma y otro desde la plataforma hasta el suelo, por los que fueron descendiendo los incomunicados.

## Presidido por De la Mata REUNION DEL COMITE EJECUTIVO SINDICAL

MADRID. (PYRESA).—A media día se ha reunido en la Trinidad el Comité Ejecutivo de la Organización Sindical presidido por el ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostizaga.

En medios próximos a la Organización Sindical se cree saber que el Ministro informará al Comité del resultado de su último contacto con Comisiones Obreras. Asimismo, el Comité Ejecutivo seguirá estudiando el tema de la reforma sindical y su incidencia en el funcionamiento sindical.

EL T. O. P. APLICA LA AMNISTIA

MADRID. (PYRESA).—El Tribunal de Crimen Público ha revisado la totalidad de los casos de personas en prisión, bien pendientes de juicio o ya condenadas, con el fin de que se les aplique el Real Decreto de amnistía, según comunica la revista «Sábado Gráfico» en el número que aparece esta semana.

Según datos recibidos por el citado semanario, quedan en prisión alrededor de medio centenar de presos preventivos, de los cuales unos treinta están acusados como presuntos autores de un delito de tenencia ilícita de armas, mientras que el resto de ellos pueden ser calificados como «políticos puros».

Por otro lado, «Sábado Gráfico» añade que en la actualidad cumplen condena unos setenta presos a los que no puede afectar la amnistía, y que se hallan en prisión por tenencia ilícita de armas.

## LA BOLSA

MADRID. (PYRESA).—Bancos: Bilbao, 605 -12; Central, 712 -6; Banesto, 449 -4; Exterior, 498; Hispano, 365; Ibérico, 436 -2; Popular, 453 -4; Rural, 800; Santander, 540; Valencia, 1.018; Urquijo, 445.

Agua, Gas y Electricidad: Fecsa, grandes, 99 +2; Fecsa, pequeñas, 102,50; Fenosa, 106; Iberdure-

co, 126,25 +0,25; Sevillana, 114,25; Unión Eléctrica, 105 +0,25.

Alimentación: Aguila, 148 +1; Azucarera, 130 +1.

Construcción: Dragados, 617,50 +7,50; Urbis, 182 +2; Bansaliver, 154 -1; Popularinsa, 262; Univer, 136.

Monopolios: Campsa, 349; Tabacalera, 215 +2; Telefónica, 150

DELEGADO DE VENTAS  
NECESITA  
IMPORTANTE EMPRESA  
CONFECCION INFANTIL

### SE OFRECE:

- Garantía de ingresos importantes.
- Comisiones e incentivos.
- Coche de la empresa.
- Gastos y dietas.
- Seguridad Social.
- Seguro de vida.

### SE REQUIERE:

- Experiencia mínima en el ramo de ventas.
- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.
- Dedicación exclusiva.
- Buena presencia.

El señor Rodrigo Valera les atenderá en el Hotel Olid-Meliá el día 10 y todo el día 11 hasta el mediodía, concertando la entrevista telefónicamente.

# "HACE FALTA AUSTERIDAD"

*"Pero que se sacrifiquen más los que más tienen"*

Resulta evidente que la situación económica que atraviesa nuestro país es el resultado de un largo proceso histórico. Sin embargo, toda una serie de factores se concitan en este año de 1976 para hacerlo especialmente temido. Parece que hemos llegado a una situación límite en la que se hace preciso la adopción de medidas tendientes a la instauración de un sistema económico que sea capaz, en el más corto espacio posible, de superar con éxito los graves problemas que atraviesa la economía española.

Para conocer de cerca la pro-

mos treinta años se producen de una manera simultánea toda una serie de problemas que antes se daban aislados. Es decir, en otras épocas de crisis, en la de los años 60, por ejemplo, si teníamos inflación, existía, por contra, un fuerte ritmo de crecimiento, y si había paro, la estabilidad económica era aceptable. Pero ahora no. En la actualidad, el ritmo de crecimiento es muy bajo, tenemos paro e inflación y además contamos con un fuerte desequilibrio exterior. Como verá, todo a la vez. Por otra parte, y esto es lo verdaderamente grave, las pers-



ministro de Economía —que no hace falta, ni mucho menos, que sea también ministro de Hacienda— que coordinara todos los Ministerios económicos. Porque creo que lo que también es indudable es que hace falta en este país una auténtica coordinación entre los Ministerios económicos. Si esto ha sido cierto en épocas pasadas, ahora es imprescindible. Por otra parte, me da la sensación de que el Gobierno actual no dedica todavía la atención que requiere el tema económico.

—Una cuestión del máximo interés es el llamado «pacto social». Desde una perspectiva actual, ¿qué opinión le merece este tema?

—Creo que el «pacto social» es imprescindible en un momento como el actual, en que se pretende que los españoles opinen y decidan. Por otra parte, lo impone la nueva etapa del país y la situación económica. Tarde o temprano tendrá que producirse; lo que no sé es cómo.

—Últimamente se viene especulando con la posibilidad de una nueva devaluación de la peseta. ¿Cuál es su opinión al respecto?

—Mire usted, lo que no entiendo es una devaluación como medida aislada. Ahora bien, si ésta se lleva a cabo dentro de un conjunto de medidas, sí podría estar justificada. Desde luego, lo que me parece contradictorio es una devaluación dentro de una política de reactivación. En este sentido, pienso que se hace, cada vez más necesario un plan de estabilización en nuestro país. Lo que no sé es si es o no políticamente dispuestos a admitirlo. Ello es debido a que un plan de estabilización no sólo implicaría tratar de equilibrar nuestra economía, sino que además conlleva cambios profundos en el sistema político. Por otro lado, posiblemente se podría realizar, y lo vinculo con una pregunta anterior, dentro de un «pacto social». Este es el caso, por ejemplo, de la Gran Bretaña, donde se están aplicando unas medidas estabilizadoras muy importantes, gracias a un auténtico

## "Los pasos del nuevo Gobierno parecen encaminados hacia una línea reformista importante"

blematía del sector y sus posibles soluciones de futuro hemos entrevistado a Rafael Martínez Cortiña, catedrático de Estructura Económica de la Universidad Complutense de Madrid.

### SITUACION ANGUSTIOSA

—¿Cómo describiría usted la situación económica en el momento presente?

—Puede decirse que es realmente angustiosa o, cuando menos, muy preocupante. Y lo es por un doble motivo: porque por primera vez en estos últi-

mos treinta años se producen de una manera simultánea toda una serie de problemas que antes se daban aislados. Es decir, en otras épocas de crisis, en la de los años 60, por ejemplo, si teníamos inflación, existía, por contra, un fuerte ritmo de crecimiento, y si había paro, la estabilidad económica era aceptable. Pero ahora no. En la actualidad, el ritmo de crecimiento es muy bajo, tenemos paro e inflación y además contamos con un fuerte desequilibrio exterior. Como verá, todo a la vez. Por otra parte, y esto es lo verdaderamente grave, las pers-

nos ha llevado a una cierta frialdad en cuanto a la forma de vivir adoptada. En innumerables ocasiones he dicho que hace falta austeridad. Bueno, sobre este tema se podría hablar mucho... En primer lugar, lo que cabe preguntarse es si la austeridad va a ser para todos o solamente para la mayoría del pueblo español que se encuentra ya en unos niveles de vida no muy altos. Lo lógico, en mi opinión, es que se sacrifiquen más los que más tienen. En segundo término destacaría que la austeridad se impone o no hay austeridad. Es muy di-

ficil pensar que por una recomendación todo el mundo se va a apretar el cinturón. En otras palabras, creo que solamente se puede aplicar una política de austeridad impuesta desde arriba. Igualmente se hace necesaria una política a medio plazo.

### UN MINISTERIO DE ECONOMIA

—Usted ha afirmado antes la existencia de la economía política. En este contexto, ¿cuáles son, a su juicio, las posibilidades de éxito del Gobierno Suárez frente a los problemas planteados?

—Es difícil hacer pronósticos, debido al fuerte dinamismo de nuestro país en estos últimos meses. Sin embargo, debo decir que los primeros pasos de este Gobierno, aunque sea prematuro juzgarlo, parecen ir encaminados a alcanzar una línea reformista importante. Entrando



## Declaraciones de Martínez Cortiña, catedrático de la Complutense

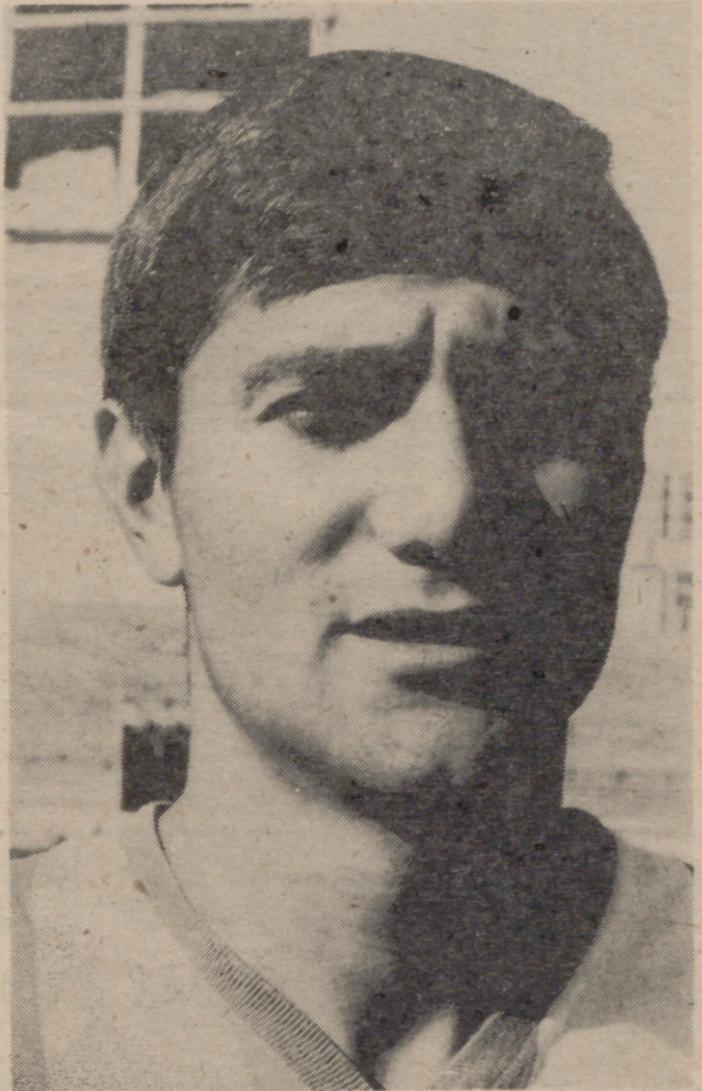
en materia económica, debo decir que hay algo que no comprendo. Si tenemos en cuenta que uno de los problemas más importantes es el económico, no entiendo cómo no existe una persona que esté al frente de la economía del país. Se podrá decir que existe un vicepresidente político y económico, pero lo lógico es que hubiera un

acuerdo entre los sindicatos y el Gobierno sobre el aumento máximo de los salarios. Sobre esta base, el «pacto social» es el que enmarca, digamos, toda la estabilización, y trata, a su vez, de frenar la subida de precios.

MIGUEL ANGEL GARCIA JUEZ  
(TYRESA)

# DIEZ

- ✦ "En Jaén estábamos mentalizados para luchar; yo, al menos, lo hice"
- ✦ "Esta derrota no debe influir en nuestra moral"
- ✦ "Al Spórting tenemos que ganarle para demostrar que tenemos posibilidades"



Los cuatro goles de Jaén han caído como un jarro de agua fría en el ánimo de los aficionados. Bueno, los cuatro goles y la pobre impresión ofrecida por el equipo en esta primera excursión de la Liga. Pero unánimemente se señala, en mitad del fracaso, la actuación de Javier Díez como lo más sobresaliente, lo único realmente destacado. El de Villanubla fue el delantero más incisivo, peligroso y trabajador, y además rubricó su excelente partido con un gol de bandera.

—¿Vamos a ver, por fin, al extremo que estás prometiendo ser desde hace un par de temporadas?

—Yo siempre he estado seguro de ser ese extremo; siempre he confiado en mis posibilidades. Lo que pasa es que no siempre salen bien las cosas.

—¿Por qué eres frágil de moral?

—No creo ser distinto a los demás en esto; cuando se juega bien, la moral es alta, y al revés. Yo, cuando llegué al Valladolid, empecé jugando bien, pero luego las cosas se torcieron y el comportamiento del público me afectó; era muy joven y no estaba acostumbrado ni al halago ni a la censura. Lo pasé mal.

—¿Las cosas son distintas ahora?

—Deben serlo. Ya llevo tres temporadas y he comprendido que la actitud de los aficionados no debe influir en el rendimiento del jugador; yo trato de mentalizarme para jugar el partido sin fijarme si el público se comporta de una manera o de otra. Únicamente trato de demostrar que soy útil, que tengo posibilidades.

—Entonces, ¿te da igual la reacción del público?

—Naturalmente, no me da lo mismo. Yo prefiero que me

apoye a mí y a todos los compañeros; pero si no lo hace procuro que su actitud no me arrastre al fracaso.

—Curiosamente, y a pesar de que la temporada pasada no fue muy brillante para ti, Díez sigue siendo un objetivo codiciado por los grandes. Concretamente el Barcelona tiene una opción sobre ti. ¿Esto te sorprende?

—Mira, cuando me tomé en serio esto del fútbol, es decir, cuando fiché por el Valladolid, me dije a mí mismo que tenía que aspirar al máximo. Es lógico. Todo jugador debe aspirar al máximo y si se muestra conformista es mejor que lo deje,

—Pero esa explicación parece demasiado fácil. ¿No será que os perdió un absurdo complejo de superioridad?

—Eso es lo que se ha dicho; pero la verdad es que no creo que ese haya sido nuestro pecado. Nosotros estábamos convencidos de que éramos superiores al Jaén, pero también nos habían mentalizado para demostrarlo en el campo.

—Pero no luchasteis como en el Torneo...

—En el Torneo jugábamos en casa y además ante contrarios de Primera División. En esas condiciones se suele luchar más; pero esto no quiere decir que

—¿Eres goleador o el tanto del domingo ha sido una casualidad?

—Cuando jugaba en Villanubla marcaba muchos goles; siempre me ha gustado el gol. Pero, claro, no es lo mismo jugar en el pueblo que en el Valladolid. Aquí las cosas son muy diferentes y marcar goles es mucho más difícil. Sin embargo, el problema no es ese, sino que me ha faltado confianza, seguridad cuando he intentado el disparo a puerta. Pero esta temporada tengo la corazonada de que va

un partido no sirve de baremo para toda una competición.

—Sí, pero el Spórting no es un equipo como otro cualquiera...

—El Spórting es un buen equipo; pero también está en Segunda, como nosotros, y en teoría no debe ser más que nosotros. Vamos, que no existe una razón lógica por la que tenga que ganarnos.

—¿Ganará el Valladolid?

—Vamos a intentarlo con to-

## "CUANDO ME METI EN ESTO ME DIJE QUE TENIA QUE LLEGAR AL MAXIMO"

que se dedique a otra cosa. En cuanto al interés que parecen mostrar por mí algunos equipos grandes, más que una sorpresa constituye un estímulo.

La moral de Díez parece haberse fortalecido en los últimos tiempos. Es un hombre convencido de sus fuerzas, de sus posibilidades. Es, ciertamente, un Díez diferente; pero, de cualquier forma, «lo» de Jaén está aún demasiado reciente. Le pregunto si existe alguna justificación...

—No, no hay ninguna justificación. El Jaén luchó más, corrió más y marcó cuatro goles, mientras que nosotros sólo hacíamos dos. Eso es lo que ocurrió.

en Jaén no se luchase. Al menos yo sí lo hice.

—¿Y los demás?

—Supongo que todos pondrían el mayor interés. Cada cual sabrá lo que ha hecho y lo que debe remediar.

—Todas las crónicas han elogiado tu gol. ¿Cómo fue?

—Siempre estuve en punta, pero sin posición definida, cambiando constantemente de sitio; en aquel momento, cuando recibí el balón, me encontraba en el lado derecho. Vi el camino libre, arranqué y al comprobar que el portero no salía de la puerta disparé fuerte, convencido de que iba a ser gol. La pelota entró por bajo a la red.

a ser distinto y de que voy a marcar bastantes goles.

Siguen los buenos propósitos, la fe absoluta en el futuro. Díez, insisto, es otro hombre. O lo parece. Pero también tiene que parecerlo el equipo y después del grave tropiezo de Jaén está la amenaza del Spórting de Gijón. Y la gente se teme que la moral del equipo no esté boyante...

—¿Te preocupa el Spórting?

—Me preocupa como me preocupan todos los rivales. Pero la derrota de Jaén no debe influir en nuestra moral, porque todos sabemos que lo que ocurra en

das nuestras fuerzas. Tenemos que ganar para demostrar que la derrota de Jaén no puede ser considerada normal y que el Valladolid tiene tantas posibilidades como el que más.

Hay convicción en las palabras de Javier Díez. Parece como si tuviera prisa en demostrar que se puede ganar al Gijón, para dejar atrás el mal recuerdo del estadio de «La Victoria».

Para el de Villanubla ha llegado la hora de la verdad, la hora de dejar de ser promesa y de convertirse en ese gran extremo cuyos pasos siguen los clubs grandes.

J. M. ORTEGA

## Monsalve vendrá el viernes con dos americanos

Se esperaban noticias concretas esta mañana de la gestión de Mencho Monsalve en Nueva York. Y aunque el técnico ha hablado telefónicamente con el presidente, aún no hay nada definitivo sobre fichaje del americano para el Valladolid Club Baloncesto.

Monsalve a visto a muchos y muy buenos jugadores estos días. Pero no quiere equivocarse y antes de tomar una decisión prefiere meditarlo bien y estar seguro de que el elegido va a ser el hombre que necesita el equipo.

El presidente, sin embargo, sí ha adelantado que no será uno, sino dos, los americanos que lleguen el viernes a nuestra ciudad. Así se podrá elegir con mayores garantías viéndoles junto al resto del equipo.

¿Nombres? Eso, de momento, es un secreto, entre otras razones, porque ni el mismo Monsalve lo sabe a ciencia cierta. Tiene unos cuantos en cartera,

### Uno de los objetivos del Valladolid C. B. es Wilt Champion

pero aún no ha hecho la elección. Si podemos decir, sin embargo, que entre los de mayores posibilidades está Ray Price, el fabuloso tirador que tuvo el Vasconia y que se proclamó máximo encestador de la Liga española hace dos temporadas con el fantástico promedio de 32 puntos por partido. Price es una maravilla que ya acreditó su calidad en España, aunque está por ver su forma tras haberse dedicado un año al beisbol.

Otro de los probable es un pivot de 2,08 metros, que ha impresionado muy favorablemente. Pero en realidad, con quien Monsalve había establecido contactos era nada más y nada menos que con Wilt Champion, que el año pasado militó en el Mobil Girgi italiano, campeón continental. Champion ha

sido uno de los mejores americanos que han venido a Europa, y su fichaje sería un auténtico bombazo; pero ocurre que se ha descolgado pidiendo 80.000 dólares, que están —obviamente— fuera del alcance de la economía vallisoletana. Sólo en el caso de que el fenómeno yanqui rebajara sus pretensiones habría posibilidad de llegar a un acuerdo...

Al margen de esta importante noticia, en la sede del club había ayer una gran actividad. La admisión de socios sigue a un ritmo extraordinario y en esta misma semana se llegará a la cota de los mil abonados. Por cierto que parece que el Valladolid C. B. les ha caído simpático a los jugadores del Atlético de Madrid, ya que después de Adelardo, también se han hecho socios «Ratón» Aya-

la y «Cocho» Heredia, íntimos amigos ambos del presidente.

También estaba en las oficinas de Calvo Sotelo, 2, el madridista José Manuel Beirán, que ya es jugador del Valladolid. Raimundo Saporta ha dado su consentimiento y el muchacho está encantado de haberse venido aquí, donde además ha caído francamente bien entre los compañeros. Por lo que dejó entrever en el partido de Palencia, Beirán debe constituir un estupendo refuerzo.

Y en tanto llega Monsalve con su flamante americano —lo del oriundo parece estar complicado—, los entrenamientos continúan a las órdenes de Pedro Zorroza. Y como el Pabellón está estos días ocupado con otros espectáculos —folklore, danza, teatro, etc.—, no son precisamente facilidades lo que se

encuentran. Por la mañana hay ejercicios físicos en El Pinar, y por la tarde, sesión en el gimnasio del Pabellón..., que no tiene canastas.

Así las cosas, no va a estar el equipo «fino», para recibir al Real Madrid en el partido de presentación. Conforme anticipábamos ayer, es casi seguro —tendrán que confirmarlo pasado mañana— que los blancos vengan a nuestra ciudad el 22 o el 23, para enfrentarse al Valladolid C. B.

Pero puede darse por seguro que el Madrid no participará en el Torneo. Y es difícil, incluso, que lo haga el Barcelona. El que sí vendrá será el Estudiantes, y existen probabilidades de que actúen dos cuadros extranjeros: el Estrella Roja, de Belgrado, y el Obras del Puerto, de Buenos Aires. En cualquier caso, el Torneo tendrá auténtica categoría.

ORTEGA

## ALOY: "ESTAS CURAS DE HUMILDAD SON POSITIVAS"

### El Real Valladolid está probando a Moya, un defensa juvenil

La derrota de Jaén no parece haber influido negativamente en el ánimo de los jugadores blanquioletas. Esta mañana, antes del entrenamiento, Luis Aloy se mostraba tranquilo y realista.

—Es mejor que haya ocurrido esto cuanto antes. Estas curas de humildad vienen bien, son positivas. Creo que los chicos lo han asimilado bastante bien y no volverá a repetirse.

—Pero se ha perdido una magnífica ocasión de puntuar...

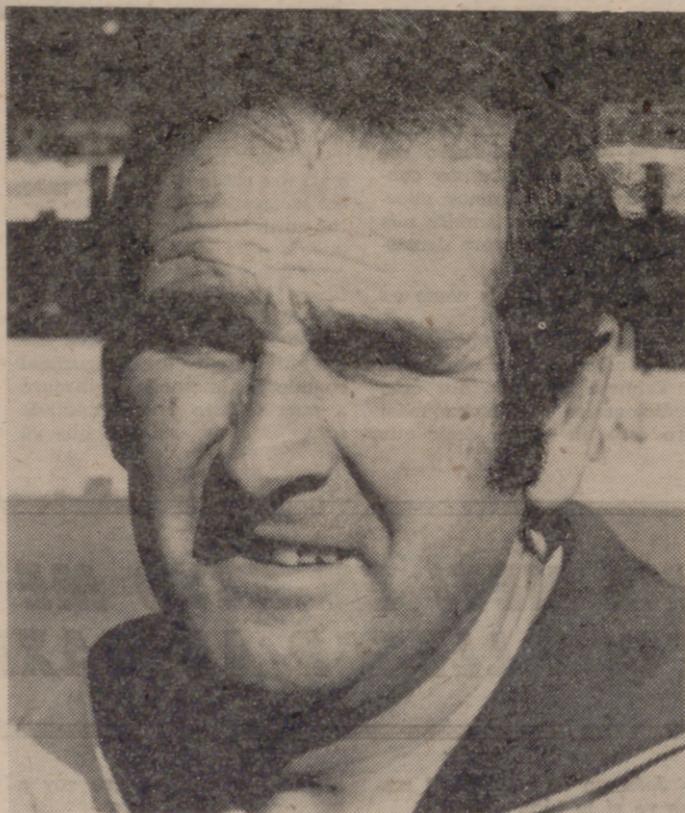
—Sí, éso es cierto, pero la Liga no ha hecho más que empezar y todo tiene arreglo.

—¿Habrá muchos cambios para el domingo?

—Bueno, es muy pronto para saberlo. Además, hay varios jugadores tocados y hasta mañana por la tarde, en el partidillo, no se perfilará el equipo.

Y dicho esto, Luis Aloy se puso a tabajar —al filo de las diez de la mañana— con sus muchachos. Salví, Rusky y Avelino —resentidos de diversos golpes en Jaén— no tomaron parte en la sesión, lo mismo que ayer por la tarde, en la que tampoco intervino el guardameta Oswaldo Santos.

La novedad del entrenamiento la ha constituido Moya, un defensa procedente del Damm —equipo juvenil de la Ciudad Condal— y también de la selección catalana. El muchacho, pe-



se a ser muy joven, tiene hechuras y podría resultar un elemento interesante para el futuro. En principio, si es que su juego agrada, iría al Promesas.

También está aguardando un veredicto el mediocampista Puig Solsona, más rápido ahora que cuando llegó. Es probable que el partidillo de mañana constituya para él una prueba definitiva, aunque su fichaje por el Valladolid está en cierto modo condicionado a la respuesta del Barcelona sobre el asunto de Martínez.

Hasta ahora, las gestiones que se han hecho no han cristalizado positivamente, porque aunque el jugador desea venir, el Barcelona

Atlético está pujando para incorporarlo a sus filas. La respuesta final a este largo trámite puede que se dé mañana, y si resultara negativa, es decir, si Martínez no viniera, lo más probable es que se quedará Puig Solsona hasta la recuperación de Costa.

Pero ahora, más que estas incorporaciones, lo que preocupa es la visita del Sporting de Gijón. Los asturianos —con Quini al frente— constituyen una seria amenaza que habrá que salvar jugando de forma muy distinta a como se hiciera en el Estadio de «La Victoria».

Esperemos que, como dice Aloy, esa cura de humildad haya obrado como revulsivo.—O.

## El Valladolid Club Baloncesto pone a la venta los carnets de socios

TRIBUNAS NUMERADAS (que comprende todo el rectángulo de juego): 2.750 pesetas.

PRIMERO Y SEGUNDO PISOS (sin numerar): 2.000 pesetas.

INFANTILES SIN NUMERAR: 1.500 pesetas.

Los carnets de socio son valederos para el Campeonato de Liga y cinco partidos de Copa.

LOS CARNETS PUEDEN RETIRARSE EN EL DOMICILIO SOCIAL DEL CLUB, HOY, de 10 a 2. MAÑANA, de 6 tarde a 10 noche, en calle CALVO SOTELO, núm. 2 primero. Teléfono provisional: 225407.

NOTA. — Las localidades sueltas en taquilla tendrán un veinte por ciento de descuento a todos los poseedores del carnet universitario.

## TENIS

### ORANTES BATIÓ A SMIT EN FOREST HILL

FOREST HILLS (Nueva York). (Alfil).—El español Manuel Orantes superó ayer los octavos de final del Torneo Open de Tenis de Estados Unidos, al derrotar al norteamericano Stan Smit, en cinco sets, en las canchas de Forest Hills (Nueva York).

Orantes, que defiende este año el título de campeón del Open de Estados Unidos, se impulsó a la ex primer raqueta norteamericana y campeón de Forest Hills en 1971, por 3-6, 1-6, 6-2, 7-6 y 6-1.

A pesar de la lesión que sufre Orantes en el brazo, el tenista español continúa defendiendo con éxito su título de campeón, al resolver ayer una difícil papeleta contra Smith.

Orantes se enfrentará en los cuartos de finales al joven sueco, de veinte años de edad, Bjorn Berg, que ayer eliminó en un disputado match al norteamericano Brian Gottfried por 6-7, 3-6, 6-4, 6-4 y 6-2.

Orantes, junto con Vilas y Borj

y Jimmy Connors son favoritos para llegar a la final de este Torneo, que ofrece al ganador un premio en metálico de 30.000 dólares.

Orantes, a pesar de perder los dos primeros sets, al igual que Borj contra Gottfried, logró recuperarse y alzarse con el triunfo final en un reñido match.

En partidos de dobles masculinos de octavos de final se dieron los siguientes resultados:

Bertran-Milton (Sudáfrica) vencieron a Fleming-Taygan (Estados Unidos), por 6-3, 6-1.

Amritraj-Amritraj (India), a Case-Masters (Australia), por 7-5, 5-7 y 7-5.

Riessen-Okker (Estados Unidos-Holanda), a Stollen-Graebner (Australia-EE. UU.), por 6-4, 6-7 y 7-5.

Dodeswell-Kachel (Rhodesia-Estados Unidos), a Vilas-Tiriac (Argentina-Rumania), por 6-2 y 6-4.

Stewart-McNair (Estados Unidos) a Edmondson-Marks (Australia), por 5-7, 7-6 y 7-6.

CICLISMO

Cabrero, líder de la montaña en el Tour del Porvenir

Félix Suárez ganó el Trofeo "Masferrer"



FERNANDO CABRERO

ALLEVARD. (Afil.)—La cuarta etapa del «Tour del Porvenir», disputada ayer entre Gap y Allevard, ha sido una dura prueba para los corredores, sobre todo para los que están situados en la cabeza de la general.

En el recorrido, de 166 kilómetros, se encontraba la ascensión al col Agnel, de 3.000 metros de altitud.

Los tres españoles, clasificados detrás de sueco Nilsson, han visto fracasar sus intenciones de destronar al hasta ahora maillot amarillo, pese a sus denodados esfuerzos.

El danés Hoegh, cuando se habían recorrido 33 kilómetros, lanzó su primer ataque, y en esta primera escapada consiguió mantenerse en solitario durante 20 kilómetros, hasta que fue absorbido por el pelotón, por los ataques que Cabrero realizaba desde el grupo principal de corredores.

Por San Sebastián, Bartolsic emprendió una fuerte pedalada, consiguiendo escaparse, y ante el acoso de un grupo perseguidor mandado por Rosa (internacional), Soerensen (Dinamarca) y Beccas (Francia) tuvo que im-

mir aún más fuerza para conseguir la victoria final. Bartolsic llevaba tres minutos de ventaja cuando quedaban 27 kilómetros de carrera. Pero, alcanzado por Rosa, ambos consiguieron sacar 510 metros de ventaja sobre el grupo de cabeza, y en el «sprint» entre ambos, se impuso el corredor checo.

- CLASIFICACION GENERAL
- 1.—Nilsson (Suecia), 14-31-55.
  - 2.—A. Fernández (Esp.), 14-36-02.
  - 3.—Cabrero (Esp.), 14-41-40.
  - 4.—Mayoz (Esp.), 14-41-40.
  - 5.—Chabannel (F.), 14-42-35.
  - 14.—Sobradillo (Esp.), 14-49-08.
  - 15.—Cenlemans (Fr.), 14-51-35.
  - 20.—Alfonsel (Esp.), 14-55-47.
  - 21.—J. Suárez (Esp.), 14-57-33.

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

- Col Monse (segunda categoría)
- 1.—Cabrero, 15 puntos.
  - 2.—Nilsson, 12.
  - 3.—Mayoz, 10.
  - 4.—Thomsen, 6.
  - 5.—Fernández, 6.
- Alto Motty (tercera categoría)
- 1.—Hoegh, 8 puntos.
  - 2.—Cabrero, 6.
  - 3.—Bartolsic, 4.
  - 4.—Suárez, 3.
  - 5.—Mayoz, 2.

- Alto Moras (tercera categoría)
- 1.—Cabrero, 8 puntos.
  - 2.—Vanderversche, 6.
  - 3.—Prim, 4.
  - 4.—Budet, 3.
  - 5.—Nilsson, 2.
  - 6.—Mayoz, 1.
- Alto La Mure (tercera categoría)
- 1.—Bartolsic, 8 puntos.
  - 2.—Beccas, 6.
  - 3.—Rosa, 4.
  - 4.—Soerensen, 3.
  - 5.—Cabrero, 2.

- GENERAL DE LA MONTAÑA
- 1.—Cabrero, 71 puntos.
  - 2.—Nilsson, 62.
  - 3.—A. Fernández, 48.
  - 4.—De Carvalho, 29.
  - 7.—Mayoz, 18.
  - 15.—Sobradillo, 11.

- CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS
- 1.—España, 43-50-08.
  - 2.—Francia C, 44-09-36.
  - 3.—Francia A, 44-21-32.
  - 4.—Suecia, 44-22-31.
  - 5.—Cecoslovaquia, 44-31-12.

GRAN VICTORIA DE FELIX SUÁREZ

AMPOSTA (Tarragona). (Afil.) Con la victoria de Félix Suárez ha finalizado el Trofeo Masferrer de Ciclismo, prueba que se disputa el día anterior del comienzo de la Vuelta Ciclista a Cataluña, y también bajo organización de la Sección Ciclista de la Unión Deportiva de Sans. El vencedor tardó en cubrir los 160 kilómetros de recorrido 4 horas, 7 minutos, 20 segundos, a un promedio de cerca de 39 kilómetros por hora.

Iniciada la carrera y, cuando apenas se habían cubierto unos kilómetros de recorrido, se produjo la fuga de siete hombres, la cual sería la única que hubo a lo largo de la carrera y por lo tanto la que sería la válida.

El grupo estaba integrado por el suizo Fuchs, Lopez Carril, Nistal, Mazuela, Suárez, Esparza y Urquiza, los cuales fueron marchando a fuerte tren ante la pasividad del pelotón.

A los 54 kilómetros de recorrido, llevaban al grueso del pelotón una ventaja de cuatro minutos, y que fue aumentando continuamente hasta la llegada a la meta, siendo la ventaja adquirida de 13 minutos 5 segundos al pelotón encabezado por Pelman.

Los corredores, a lo largo de la competición, tuvieron que superar los puertos de Ermita del Remei y Mas de Barberans, puntuables para el Premio de la Montaña.

Mucho público animó a los corredores fugados a lo largo del recorrido.

- CLASIFICACION
- 1.—Félix Suárez (Super-Ser).
  - 2.—Joseph Fuchs (Super-Ser).
  - 3.—Mazuela (Novostil).
  - 4.—Nistal.
  - 5.—Esparza.
  - 6.—López Carril.

7.—Urquiza. El peotón, en el que figuraban el resto de los 59 corredores salidos y al que encabezaba Pelman, marcó un crono de 4-20-25. Todos con el mismo tiempo de 4-07-20, igual que el del vencedor.

LOS TOROS

“EL VITI” Y MANZANARES CORTARON OREJAS EN MURCIA

MURCIA. — (Especial para FYRESA, por José Antonio Medrano).—De los seis toros lidiados, el mejor y el único con clase fue el que abrió plaza, de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, que por la mañana remató la corrida anunciada de don Salvador Gavira; de los de éste, los cinco salieron mansos

Santiago Martín «El Viti» ni siquiera dio la vuelta al ruedo, tras matar de un pinchazo y de una entera con travesía al de doña María Lourdes. El defecto de la estocada guardó los pañuelos y escondió las manos que en la última fofojaca premios después de unas muertes machibano por los en cantidad y en cantidad y después de unos cuantos de aseres muleteros, mientras que con Santiago Martín «El Viti», la plaza de Murcia ha conocido una tarde gloriosa, una faena en la raya de todas las perfecciones, exacta en ritmo, centro, medida, orden y variedad. Una faena de las de obligatoria referencia magistral. Si el de doña María Lourdes fue un toro extraordinario para el torero con la prontitud, la alegría y la nobleza de sus repeticiones, la madurez de «El Viti» compuso y armonizó una verdadera obra de arte en que toda las piezas fundamentales y de adorno, dentro del clasicismo, tuvieron su representación más puntual y precisa, just precando una técnica impecable e implacable. Tanta verdad no tuvo premios, ni falta que le hacían y lo hicieron, como también pudieron estar de más las dos orejas del cuarto, legítimamente ganadas por Santiago.

Lo de puchar con el peor lote no es ninguna salida típica por nuestra parte ni un alivio para Palomo Llorca, que tropezó con un segundo toro que, muy levantado, con la cabeza atisima y unos andares inciertos, ni se fijaba

ni se empleaba lo más mínimo, frustrando todos los serios intentos de Palomo, cuya única nota negativa estuvo en la espada, de la que se sirvió en un pinchazo, media caída y atravesada, otro pinchazo y una casi entera. Pero la casta de Palomo —Palomo de peña— volvería pródiga y corajuda, en una nueva demostración de sus inmarcesibles maneras novilleriles, a las que la veterania y el buen oficio no restan jugosidad, frente al mansísimo quinto, un toro lleno de dificultades, aunque sin malicia, que se desentendía en todos y cada uno de los pases, en busca de los tableros. Palomo, que le sujetó, que le consintió y que le toreó por todos los registros, con mando, riesgo y... concesiones varias, tenía premios seguros cuando cinco golpes de destacado, después de una estocada tendida y desprendida, fueron cinco llamadas a la in-consecuente severidad del público.

José María Manzanares trabajó mucho el largo y pesadísimo muletero el tercero, que en detalles se salvó por dos pases de pecho y una serie de naturales en que la obligada cortedad de los muleteros se vistió de precisión y de elegancia; lo demás, con el toro al principio entre topón, rebreñadito, y al final algo sometido, se sucedió voluntarioso, vulgarcito, destrabado y con caídas en ciertas ventajas y concesiones, como el último tramo de girolas, totalmente solanero. Para remate, la espada cayó más que roncón, en la raya del bajónazo. No obstante, le concedieron dos orejas, que considerando el inmediato precedente de «El Viti», nos parecieron exageradísimas. El sexto, un manso que en la multa mejoró mucho, hasta parecer otro, aunque conservara un puntillo de indiferencia y de incertidumbre, se dejó controlar por la multa de Manzanares.

**LIBERTAD**  
**Diario de la tarde**  
 PAGINAS DE ESPECTACULOS, CON LA MEJOR INFORMACION GRAFICA Y LITERARIA DEL MUNDO DEL CINE, DEL TEATRO, DEL DISCO Y DE LA TELEVISION.

# ESPECTACULOS

## Vuelven "Los protectores"



Una selección de los mejores episodios de «Los protectores» será ofrecida a partir de esta semana por Televisión Española en el lugar que hasta ahora ocupaba la serie «Kodiak», la noche del domingo, en el Segundo Programa. «Los protectores» es una de las series detectivescas más convincentes de la ITC, la productora de televisión británica de mayor volumen, y ha sido distribuida profusamente por todo el mundo.

«Los protectores» es una organización mundial que agrupa a los mejores detectives de cada país. Siendo una organización privada, puede actuar sin limitación de fronteras y, en ocasiones, desde fuera de la Ley. Son contratados por individuos o grupos poderosos y, de vez en cuando, por los propios Gobiernos. Desde luego, no pasan dificultades económicas. «Los protectores» no son los típicos héroes idealistas, tan apartados de la realidad, pero habituales en los telefilmes. Son, sobre todo, buenos profesionales de la investigación que trabajan sin plantearse problemas éticos.

**LUCHA CONTRA EL CANCER**

Tienes la mejor oportunidad para salvar una vida.

## CINEMA COCA

**HOY** A LAS 5, 7,45 y 10,45

**¡¡ INAUGURACION DE LA TEMPORADA !!**

CON LA MEJOR OBRA DE KIPLING, ESPECTACULARMENTE REALIZADA POR

**JOHN HUSTON**



Dos monstruos del cine en la historia más fantástica que haya podido imaginarse.

**Sean Connery, Michael Caine  
Christopher Plummer**

**El Hombre Que Pudo Reinar**

Guión de John Huston y Gladys Hill basado en la historia de Rudyard Kipling. Música Compuesta y Dirigida por Maurice Jarre  
Producida por John Foreman Dirigida por John Huston  
Una Producción Columbia Pictures Allied Artists

**DOS EXCEPCIONALES ACTORES, EN EL PAPEL DE DOS INEFABLES BRIBONES QUE LLEGAN A SER REYES, Y HASTA DIOS**

(Tolerada menores)

**LOPE DE VEGA HOY**

Tarde, 8 - Noche, 11

**HOY, DESPEDIDA**

**ELISA RAMIREZ**

PRESENTA

**MI MARIDO TIENE UNA TURCA**

Original de RAFAEL RICHART

con la colaboración de FRANCISCO RUIZ

MARGARITA TORINO - QUEXE PARRA - CANDIDA GALAN  
FRANCHO BRUNO - EMILIO BEUT y JULIO MONGE

Dirección: DIEGO SERRANO — (Mayores de 18 años)

**MAÑANA**

**DOS UNICOS DIAS**

JUEVES

UNICA FUNCION, 11 noche

VIERNES

TARDE, 8 - NOCHE, 11

¡¡ UN ESPECTACULO SORPRENDENTE !!

## CAMELAMOS NAQUERAR

PROPUESTA PARA UNA DANZA FLAMENCA DE  
ARCANGELES MORENOS, de José Heredia Maya



CAMELAMOS NAQUERAR es un espectáculo flamenco que tiene como objetivo exponer una situación de injusticia determinada. Hemos querido ceñirnos a la peculiar forma de racismo que con nosotros se sigue practicando desde que, finalizando el siglo XV, los Reyes Católicos firmaron, en Medina del Campo, una pragmática cruel e inhumana, tendente al exterminio de un grupo: el gitano. Remora de aquella pragmática y de otras muchas, que con la misma intención se sucedieron, seguimos sufriendo, en la mayoría de los casos, una clara, manifiesta, marginación, opresión y desamparo.

**LUCHA CONTRA EL CANCER**

La felicidad y la alegría de vivir con buena salud la completarán acordándose de nosotros.

## TEATRO CARRION

(TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 76)

**HOY** A LAS 8 y 11 **DESPEDIDA**

Compañía **MABEL ESCAÑO**

presenta la divertida y atrevida comedia

**ELLAS LOS PREFIEREN UN...**

**"POQUITO LOCAS" (USE ME)**

de Harry Caine — Dirección: Víctor A. Catena

con el desnudo en escena de la escultural actriz de color **SIANA**

**DIAS 10-11 y 12**

**GRAN ACONTECIMIENTO!**

ACTUACION DE LA GRAN COMPANIA DE REVISTAS

— DE —

## ANDRES PAJARES

con el ESTRENO del SUPERESPECTACULO

### DEL CORO AL CAÑO

de BARRIEGO y PAJARES — Música de AZNAVERETA

con la famosa supervedette

**VICKY LUSSON**

la escultural vedette española

**RISSY LUZYLY**

y las bellisimas bailarinas inglesas del

### BALLET GUIS AND DOLLS

UN ALARDE DE FASTUOSIDAD, GRACIA, HUMOR Y... BELLISIMAS MUJERES

(Mayores de 18 años) — Se despachan localidades

## ZORRILLA — HOY —

TARDE, 8 - NOCHE, 11

**MAÑANA, DESPEDIDA**



de **FEDERICO GARCIA LORCA**

con **MARIA JOSE GOYANES** **ISMAEL MERLO**  
**JULIETA SERRANO** **ENCARNA PASO**  
**PALOMA LORENA** **MERCEDES SAMPIETRO**  
**TERESA TOMAS** **FIDEL ALMANSA**  
**CHARO ZAPARDIEL** **EULALIA SALAS** **ALBERTO SANCHO**  
 Cantor: **ANTONIO FERNANDEZ "El Romano"**  
 Con la colaboración especial de  
**CARMEN CARBONELL**  
 y **ASUNCION SANCHO** en Angustias  
 Dirigido por **ANGEL FACIO** Producido por **MANUEL COLLADO**

(Mayores de 18 años) Localidades para los tres días  
 Suprimidos todos los pases de favor, excepto oficio

## En CARRION "Ellas los prefieren un "poquito locas"

Comedia-vodevil, enredo puro donde los personajes se ven envueltos en sus propios deseos, engaños y fantasías. Las situaciones a veces resultan demasiado lentas y los párrafos muy largos. Se dan muchas vueltas a la misma situación. Toda la obra pretende demostrar o no que Harold es un desviado sexual sin entrar en el análisis de otras cuestiones.

La carcajada del espectador llega de la mano de Peter. Su imitación del homosexual es perfecta. Sus risas, muecas y aspavientos hacen divertida una comedia que sin él podría resultar un poco «plomo». Si las circunstancias le obligan, también improvisa.

El autor pretende no sólo hacer pasar un rato agradable al espectador, sino también criticar la moral corrompida de la sociedad de nuestros días, ya un poco liberada de complejos y traumas. ¿Lo consigue? En parte, pero de una forma poco profunda y muy superficial.

Aparece el erotismo en el desnudo de Cuddler. Harold se ve obligado a decir que mantiene relaciones con un hombre. Circunstancia que van a producir las escenas más raras y escabrosas. A veces ridículas y grotescas, otras graciosas y simpáticas.

Es muy difícil la adaptación del humor inglés al español, a veces perfectamente conseguido por eso de alabar el trabajo del director y adaptador, Víctor Andrés Catena.—L. R.

## CERVANTES

**HOY** Desde las 4,30 (Mayores de 18 años)

**SARAH MILES**  
**ROBERT SHAW, en**

### EL EQUIVOCO

Film de ALAN BRIDGES

GRAN PREMIO DEL FESTIVAL DE CANNES

Una nueva y magistral descripción de caracteres del autor de "El mensajero"

— Y —

### LA MUJER CON BOTAS ROJAS

de JUAN S. BUNUEL

**CATHERINE DENEUVE - FERNANDO REY**

OTRA VEZ LA PAREJA TRIUNFAL DE "TRISTANA" EN UNA FANTASTICA PELICULA

## AVENIDA

A las 5 y desde las 7,45 (continua)

El personaje más loco del dibujo animado en sus más locas aventuras

### EL MARATON DE LA PANTERA ROSA

COLOR

(Para todos los públicos)

## CAPITOL

Continua desde las 4,30

### EL "HOMBRE" DE RIO MALO

Color, con Lee Van Cleef y Gina Lollobrigida, y

## ARABESCO

Technicolor, con Gregory Peck y Sofia Lorea

(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**ANUNCIESE EN ESTE DIARIO**

Disfrute las noches

## RINUMAR

Restaurante • Espectáculo • Sala de Fiestas

PRESENTA HOY, NOCHE, UN EXTRAORDINARIO ESPECTACULO con

### "THE MODERN JAZZ SHOW"

— Ballet moderno, travesti, trio erótico, strip y fonomímica.  
 — Presenta y canta **DORA DUVAL**.  
 — Orquesta **RINUMAR**.

10 a 12, RESTAURANTE ESPECTACULO  
 12 a MADRUGADA, SALA DE FIESTAS  
 (Pases: 11,30 y 2)

Feria de Muestras (Sin problemas de aparcamiento) Reserve su mesa Tel. 27 03 12

LUCHA CONTRA EL CANCER

No nos gusta la palabra BENEFICENCIA, sino la de IGUALDAD entre los hombres.

# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

**ALAMEDA.**—Desde las 4,30: "Robin Hood" y "Testigo ocular".  
**AVENIDA.**—A las 5, y desde las 7,45: "El maratón de la Pantera Rosa".  
**CALDERON.**—Compañía de Revistas de Lina Morgan. A las 8 y 11: "Pura Metalúrgica".  
**CAPITOL.**—Desde las 4,30: "El hombre de Río Malo" y "A abesco".  
**CARRION.**—Compañía de Mabel Escaño. A las 8 y 11: "Ellos las prefieren un "poquito locas" (Usé me).  
**CASTILLA.**—Desde las 4,30: "El álamo" y "Lucky Luke".  
**CERVANTES.**—Desde las 4,30: "El equivoco" y "La mujer con botas rojas".  
**CINE BABON.**—De 4 a 7,30: "El joven Winston" y "La espada normanda".  
**COCA.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "El hombre que pudo reinar". Estreno.  
**DELICIAS.**—Desde las 4: "Vidas en peligro" y "Barril de pólvora".  
**EMBAJADORES.**—Desde las 4: "Colmillo blanco" y "Río bravo".  
**GOYA.**—Desde las 4: "Guerreras rojas" y "Tres superhombres en Tokio".  
**LAFUENTE.**—Desde las 4: "La zorrilla en bikini" y "Aborto criminal".  
**LA RUBIA.**—Desde las 4,30: "Pisando fuerte" y "Joven y bella, deshonrada con honor".  
**TEATRO LOPE DE VEGA.**—Compañía de Elisa Ramírez. A las 8 y 11: "Mi marido tiene una turca".  
**MATALLANA.**—Desde las 4,30: "West Side Story".  
**REX (Sala especial).**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Porcile (Pocilga)".  
**ROXY.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Terapia al desnudo".  
**VISTARAMA.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Perfume de mujer".  
**ZORRILLA.**—Temporada teatral. A las 8 y 11: "La casa de Bernarda Alba", de Federico García Lorca.

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

**TARDE-NOCHE**  
 16,05: Grandes orquestas: Hoy... la de Paul Mauriat.  
 16,20: Música y decoración.  
 16,30: "Tres enamoradas". Novela original de Mery Howard, en adaptación radiofónica de Jorge Marcos.  
 17,00: "Rafael Heredia, gitano". Novela original de Celia Alcántara.  
 17,30: Voces de hoy.  
 17,40: Aquí, los barrios.  
 18,00: El concierto de la tarde: "Concierto para violín y orquesta", de Hindemith.  
 18,30: Chiquilandia.  
 19,00: Música y noticias.  
 19,45: Catorce aciertos.  
 20,00: Club Juvenil.  
 21,00: La rockeleta con el musí cómeto.  
 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional.  
 22,30: Último minuto deportivo.  
 22,45: Nuestro Pequeño Mundo.  
 23,00: Concierto de noche: "Concierto de Aranjuez para guitarra y orquesta", de Joaquín Rodrigo.  
 23,30: Hombres en ruta.  
 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

**TARDE-NOCHE**  
 15,30: El segundo cerebro.  
 15,54: Guía de Orientación Educativa.  
 16,00: Narraciones: "Paly Corazón", "Me llaman gorrión", "La espera", "Variedades", "Se rueda", "Media tarde en la cadena SER", "Así canta España", "Una y una: es una", "Sandrina", "La calle del amor prohibido".  
 20,00: Las elegidas de la SER.  
 20,30: Club de amigos y discos dedicados.  
 21,00: Notas notables.  
 22,00: Las noticias de Radio Nacional.  
 22,25: Plaza Mayor.  
 22,35: "Miren ustedes por donde".  
 22,45: Diario musical SER.  
 23,30: Hora XXV.  
 24,00: Teatro.  
 1,00: Sintonía y pensamiento.  
 1,02: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO POPULAR

**TARDE-NOCHE**  
 15,45: Línea tres.  
 16,00: Zarzuela: "La montería".  
 17,05: Canciones populares.  
 17,10: Mundo curioso.  
 17,20: Música y color.  
 17,30: Para ti, mujer.  
 18,00: Todo en ritmo.  
 20,00: Concierto: Trío para piano, violín y violonchelo en Fa menor, Op. 65 (Dvorak).  
 21,00: Discoteca joven.  
 21,45: Línea tres.  
 22,00: Diario hablado de Radio Nacional.  
 22,30: En ambiente.  
 00,25: Lectura de programas.  
 00,30: Cierre de la estación.

## PROGRAMAS TV PARA HOY

**PRIMERA CADENA**  
 15,30: DETECTIVE PUBLICO. "La rosa de Windsor".  
 16,30: SONATA EN DO MAYOR, de Mozart.  
 16,40: Despedida y cierre.  
 16,45: Carta de ajuste.  
 19,00: Apertura y presentación.  
 19,01: AVANCE INFORMATIVO.  
 19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: Para los pequeños.—¡Abrete, Sésamo!—Terrytoons. Lecturas con... Atletismo.  
 20,30: NOVELA: "Los Dombey", de Charles Dickens.  
 21,00: CUARTO Y MITAD.  
 21,30: TELEDIARIO.  
 22,00: "Volta" Ciclista a Cataluña. Resumen filmado de la etapa del día.  
 21,55: 30 AÑOS DE HISTORIA. "La paz mundial, amenazada".  
 22,40: 24 HORAS AL DIA: "El vellón de oro".  
 24,00: RAICES: "Apuntes sobre la danza catalana".  
 24,00: TELEDIARIO.  
 00,15: REFLEXION.  
 00,20: Despedida y cierre.  
**SEGUNDA CADENA**  
 20,00: Carta de ajuste.  
 20,30: Presentación y avances.  
 20,31: REVISTA DE CINE.  
 22,00: NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.  
 22,30: CINE CLUB. Ciclo Lon Chaney. "El monstruo" (1927).  
 24,00: Ultima imagen.

### ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
 Con su extraña mirada las obligaba a DESNUDARSE y a hacer el amor con él...

### Terapia al desnudo

Color - Carmen Sevilla y José María Inigo (Sólo mayores 18 años)

### LAFUENTE

HOY, desde las 4,30  
**LA ZORRILLA EN BIKINI**  
 Color, por Esperanza Roy y Sazatornil, y  
**ABORTO CRIMINAL**  
 Color, por Emma Cohen y Máximo Valverde (Mayores de 18 años)

### GOYA

HOY, desde las 4,30  
**GUERRERAS ROJAS**  
 Color, por Fabio Testi, y  
**TRES SUPERHOMBRES EN TOKIO**  
 Color con George Martin (Para todos los públicos)

### REX (SALA ESPECIAL)

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
 La obra más personal y significativa de PIER PAOLO PASOLINI

### Porcile (Pocilga)

Color, con Pierre Clementi y Ugo Tognazzi V. O y mayores 18 años  
 RIGE el descuento especial para UNIVERSITARIOS.

### PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

SEIS EXTRAORDINARIAS CORRIDAS DE ABONO ¡¡Importantes descuentos!!  
 A partir de mañana, día 9, en las taquillas de la Empresa, calle Alcalleres, dará comienzo la renovación de ABONOS VIEJOS para las seis extraordinarias corridas de nuestra Feria, en las cuales, de acuerdo con los programas anunciados, se obtendrá con su adquisición el beneficio de un importante descuento.  
 Taquillas: Calle Alcalleres, de 10 a 2 y de 4 a 9.  
 RENOVACION DE ABONOS VIEJOS: Días 9, 10 y 11.  
 ABONOS NUEVOS: Días 13 y 14.

## CALDERON — HOY —

TARDE, 8 - NOCHE, 11

### MAÑANA, DESPEDIDA LINA MORGAN

PRESENTA SU COMPANIA DE REVISTAS



### PURA, METALURGICA

de MANUEL BAZ y GARCIA SEGURA

Actriz invitada

### FLORINDA CHICO

### ALBERTO FERNANDEZ

Primer actor: Regine Gobin Ramón Reparaz

AMELIA APARICIO NICOLAS MAYO

JORGE LAGO (primer bailarín del Casino de París)

BALLET RITMO 77 (Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

### VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

A LAS 5, 7,45 y 10,45

Para él la vida no tenía ningún sentido... ¡Si no había sexo y... "duendecillo" por medio!

### PERFUME DE MUJER

TECHNICOLOR, con Vittorio Gassman, Agostina Belli y Alessandro Momo

(Únicamente mayores de 18 años)

c/ Portillo de Balboa, 4 • tel. 252034

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Orfice. Ac.—2: Temala. Año.—3: Ocaso. Ipl.—4: Man. Nivel.—5: Ara. nas. S. R.—6: Nena. Alata.—7: Id. Do. Aran.—8: Conato. Ar. 9: O. Odomotos.—10: Sonríela. VERTICALES: A: Otománicos.—B: Recaredo. O.—C: Inmanan. Non.—D: Fas. Naddado.—E: Iona. Olor.—F: Ca. Isa. Oml.—G: E. Iv. La. Ac.—H: Apestarate.—I: Anll. Parol.—J: Colaran. Sa.

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

PENA DA VERIAS

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1. CxP. AxD. 2. T5C+ (2). 3. AxA. 6. A6C. 6. A8D, mate.  
 1. CxP. R5D. 2. T5C, etcétera.  
 1. CxP. AXP7C. 2. D3R+. etcétera.

## HOROSCOPO

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).— Puede que tenga algunas promesas no cumplidas en la mañana, pero más tarde ellas resultarán mejor. Sea más tolerante con las condiciones.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20).— Discutir con otros sobre dinero puede tener malos resultados, de modo que tómelo suave y entonces se presentará algo que es mejor para usted.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).— Si usted no pierde los estribos podrá lograr mucho en lo que concierne a asuntos prácticos. Vea cómo puede lograr sus ansias personales más rápidamente.

**CANCER** (junio 21 a julio 22).— Usted encuentra difícil llegar a decisiones importantes durante la mañana, de modo que deje eso para más tarde en el día. Use lógica.

**LEO** (julio 23 a agosto 22).— Aléjese de uno que está detrás de usted para algún deseo personal que usted no puede extenderle. Busque el consejo de un experto. Sea astuto.

**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).— Tendrá que usar tacto para manipular un asunto cívico. Concéntrese en sus ansias personales. Separe tiempo esta noche para asuntos íntimos.

**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).— La mañana no se presta para hacer los cambios que tiene en la mente. Escuche cuidadosamente lo que le sugieren los expertos. Piense.

**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).— Manipule temprano sus responsabilidades y separe tiempo más tarde para cambios inesperados que pueden ser buenos para usted.

**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).— Si usted tiene un mal entendimiento con un socio en la mañana, haga algo más tarde de una naturaleza conciliatoria. Sea feliz.

**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).— Usted encuentra pesado hacer su trabajo en la mañana, pero manténgase en él y separe tiempo para disfrutar más tarde de la compañía de un buen amigo.

**ACUARIO** (enero 20 a febrero 19).— Cerciórese de terminar el trabajo a la mano antes de ocuparse en intereses nuevos que le fascinan. Llegue a un entendimiento mejor con su consorte.

**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).— Use tacto en su hogar y evite discusiones que pueden convertirse en serias. Separe tiempo para estudiar el futuro más inteligentemente.

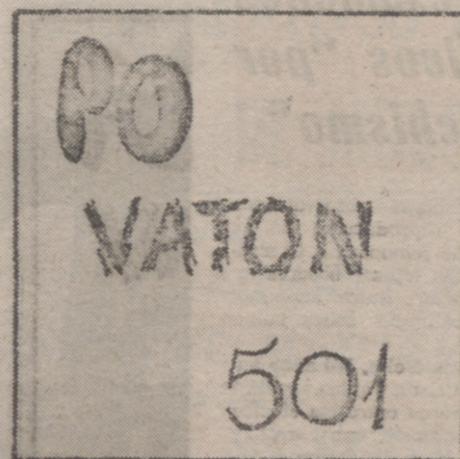
## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.**—1: Artifice que hace trabajos en oro. Símbolo químico del actinio.—2: Sospéchele, recélele. Espacio de tiempo.—3: Puesta de un astro. Arbol leguminoso de Filipinas, de madera incorruptible.—4: Isla británica del mar de Irlanda. Equilibra, pone a igual altura.—5: En plural, embuste, trampa. Abreviatura de punto cardinal. Consonante.—6: Familiarmente, niña pequeña. Anticuado, salario, sueldo.—7: Marchad. Nota musical. Valle de la provincia de Lérida. 8: Propensión, tendencia. Terminación verbal.—9: Abreviatura de punto cardinal. Grupo de insectos pseudo-neurópteros, cuyas larvas son acuáticas. 10: Hágala sonora una cinta cinematográfica.

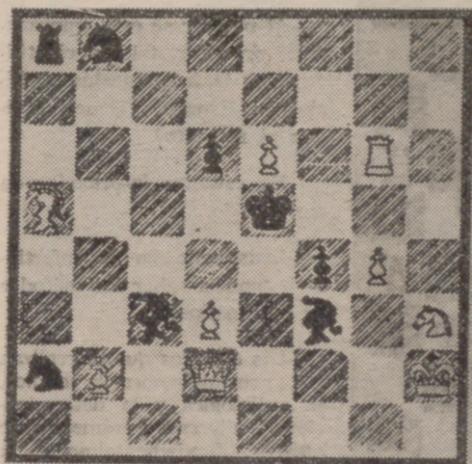
**VERTICALES.**—A: En plural, y anticuado, turco.—B: Rey godo de España, hijo de Leovigildo. Vocal.—C: Magnetizan. Impar.—D: Ciudad marroquí a orillas del Uad el Fas. Figurado, abundado en una cesa.—E: Asteroide número 1,182 de la serie. Anticuado, persona a quien el demandado señalaba en juicio como autor de lo que le atribuyen.—F: Símbolo químico del calcio. Aire popular canario. Sigla con que se designan los objetos desconocidos.—G: Vocal. En numeración romana, cuatro. Nota musical. Símbolo químico del actinio.—H: Apesadumbrate, apenado.—I: Cierta materia colorante azul. Cazoleta formada de arcos de hierro.—J: En germania, introdujeran, metieran. Siglas comerciales.

## JEROGLIFICO



¿COMO VAN VESTIDAS?

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una composición simple, casi arcaica; sin embargo, no por ello carente de interés. Si decide solucionar, no debe pensar en jugadas demasiado ortodoxas o excesivamente complicadas. El autor va por derecho buscando el mate sin parar en consideraciones estilísticas. En conjunto, creemos haberle facilitado la idea que conduce al éxito. ¡Suerte!

### SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA
- AL JEROGLIFICO
- AL PROBLEMA DE AJEDREZ

En otra página de este mismo número.



UN PROBLEMA DEL QUE NADIE  
SE ATREVE A HABLAR

# ESTERILIDAD SEXUAL

LA  
VIDA

Acaba de clausurarse en Barcelona el Congreso Internacional de Andrología, o sea, la ciencia que estudia la reproducción humana desde el punto de vista del varón; o lo que es lo mismo, la parte de la Medicina que estudia los problemas derivados de la secreción de endógenos u hormonas masculinas, tanto en el hombre como en la mujer, así como las funciones y alteraciones de los espermatozoides. La aplicación de la andrología a la Medicina —bueno es puntualizar a fondo— se ocupa de la infertilidad de los trastornos de la función sexual y de las alteraciones del desarrollo del aparato genital en el hombre.

El tema tiene trascendencia y por ello hemos dialogado con dos profesionales de la Medicina, de Alicante: los doctores Federico Manero y Fernando Chillón, internista el primero y endócrino, el segundo, dos expertos en la materia.

**Los hombres se niegan a efectuar exámenes médicos "por machismo"**

Las primeras observaciones sobre la reproducción en el hombre, se remontan a la antigüedad más lejana; observaciones que sobre autor anónimo, fueron realizadas sobre eunucos.

—Fue Aristóteles, 300 años antes de Cristo, quien realizó comparaciones entre los efectos de la castración entre aves y hombres. Y en 1889, Brown Sequard logró el pretendido aumento de potencia sexual después de realizar su autocastramiento con extractos de testículos, puntualiza el doctor Manero Guardiola.

—¿Podemos hablar de conducta sexual?

—Claro que podemos. El tema es interesante y también muy curioso. Cada especie posee un complicado código para la elaboración de ciertos esquemas de conducta sexual. Los circuitos nerviosos que integran la conducta sexual, se encuentran debajo de la corteza y por encima de la médula espinal. Estos circuitos deben ser extraordinariamente complicados, a modo de calculadoras con programas definidos, que reciben su información bajo forma de estímulos visuales y nervios que intervienen en el apareamiento. Se activan en forma refleja músculos relacionados con la posición y el movimiento, e interviene gran parte del sistema nervioso autónomo, en particular aquellas divisiones relacionadas con reflejos car-

diopulmonares y con el acto de la cópula.

## ● PILDORA MASCULINA

El doctor Manero y el doctor Chillón van a responder, en conjunto, al resto de las preguntas que les formuló. Así pues, cuando les digo que como se sabe, el uso de la pildora anticonceptiva por parte de la mujer es una realidad muy extendida en el mundo y al preguntarle si estamos muy lejos, o por el contrario, muy cerca-

casos de esterilidad matrimonial.

—¿Puede la infertilidad llevar a situaciones extremas en el matrimonio?

—No cabe duda que la infertilidad puede llevar a situaciones extremas en el matrimonio por causas psicológicas de rechazo inconsciente de la pareja estéril, aunque no es muy frecuente.

—Volviendo al tema «pildora»,

¿necesita una adecuada educación sexual para evitar la infertilidad masculina?

—Realmente ninguna, ya que la infertilidad es un trastorno puramente orgánico, aunque una impotencia masculina, por ejemplo, puede darse por causa puramente psicológica, trayendo consigo una esterilidad matrimonial, aún siendo fértil la pareja.

—¿Acaso el hombre, por machismo, llega a rechazar contro-

—Estamos a años-luz en el tiempo para que pueda realizarse la inseminación artificial en España. Podría aportar ventajas, científicamente hablando, sin entrar en la problemática moral y religiosa, tales como la superación física de la especie humana, y problemas en este mismo sentido, tales como los posteriores matrimonios posibles consanguíneos, por ser el donante anónimo en estos bancos de inseminación. De todas las formas, como proceso selectivo y evolutivo, a la vista están los resultados conseguidos en diversas especies de animales, especialmente en ganadería.

—¿Futuro más o menos inmediato?

—Influyen tantos factores de índole moral, religioso, etc., en la inseminación artificial humana que el futuro, en este aspecto, es no sólo incierto, sino también negativo.

—Al parecer se está empezando a practicar, tal vez científicamente la inseminación artificial en España. ¿Tienen noticias al respecto?

—No estamos informados en ese sentido.

—Insistiendo en la infertilidad, ¿podría saber los métodos de diagnóstico?

—Los estudios que se realizan son principalmente la clínica, la radiofísica y la determinación de diversos parámetros de análisis, fundamentalmente la investigación de hormonas y sus



## MUY PRONTO, LA PILDORA MASCULINA

nos al empleo de esa pildora por parte del hombre, se apresuran a puntualizar:

—Aunque todavía no ha podido ser comercializada, por inconvenientes técnicos, fundamentalmente de absorción, creemos que es un hecho consumado su propia salida al mercado.

—Cuando una pareja tiene dificultades para tener hijos, ¿en qué porcentaje, más o menos, el hombre tiene responsabilidad?

—Según las diversas estadísticas, el hombre es el responsable en un 40-60 por 100 de los

¿puede plantear algún problema que el hombre llegue a usar anticonceptivos?

—Inicialmente no, ninguno, aunque ha de pasar un lapso de tiempo de experimentación clínica para saber a qué atenerse.

—¿Qué países marchan en cabeza de la andrología, o sea, sobre la reproducción humana desde el punto de vista del varón?

—Fundamentalmente los Estados Unidos de América.

—¿Qué importancia puede te-

les médicos a los que la mujer se somete voluntariamente?

—Así es, el hombre rechaza esos controles con facilidad por el concepto ancestral de hombre fuerte de la casa, de jefe de tribu que le provoca un trauma psíquico con complejo de inferioridad. Creo que en antropología está demostrado el trato social que recibían los sujetos estériles.

## ● INSEMINACION ARTIFICIAL

—¿Qué pueden decirme de la inseminación artificial humana, a nivel de nuestro país?

productos de deshecho con métodos de radioinmunoanálisis y cromatografía en columna, los estudios en genética y los estudios microscópicos de biopsias de testículos.

—Y finalmente, cuando un matrimonio acude al médico a decirle que no puede tener hijos y que los desean, ¿quién toma la palabra reveladora, la mujer o el hombre?

—Se'veo contadísimas excepciones, siempre la esposa; el hombre se resiste a aceptar, a «priori», su posible esterilidad.

CARLOS M. AGUIRRE